



VMEPH
Vietnam

Vietnam Manufacturing and Export Processing (Holdings) Limited

越南製造加工出口(控股)有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：422)

年報 2009



目錄

公司資料	02
財務概要	03
主席報告	04
管理層討論與分析	05
公司管治報告	10
董事、高級管理人員簡介	14
董事會報告	16
獨立核數師報告	23
綜合收益表	24
綜合全面收益表	25
綜合資產負債表	26
公司資產負債表	28
綜合權益變動表	29
綜合現金流量表	30
綜合財務報表附註	31

公司資料

董事會

執行董事

張光雄先生(主席)
羅恒文先生(行政總裁)
(自二零一零年一月一日起委任)
陳邦雄先生(行政總裁)
(自二零一零年一月一日起辭任)
李錫村先生(財務總監)
王清桐先生

非執行董事

黃光武先生
劉武雄先生

獨立非執行董事

徐乃成先生
林青青女士
魏昇煌先生

法定代表

李錫村先生
陳志成先生

審核委員會

林青青小姐(主席)
徐乃成先生
魏昇煌先生

薪酬委員會

魏昇煌先生(主席)
徐乃成先生
黃光武先生

公司秘書及合資格會計師

陳志成先生

獨立核數師

畢馬威會計師事務所

註冊辦事處

Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

總辦事處

Section 5 Tam Hiep Ward Bien Hoa City Dong Nai Vietnam

香港主要營業地點

香港北角英皇道651號
科匯中心21樓2106室

主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited
Butterfield House 68 Fort Street
P.O. Box 705 Grand Cayman KY1-1107 Cayman Islands

香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16室

香港法律顧問

諾頓羅氏香港

主要往來銀行

Australia & New Zealand Bank
Vietcom Bank
香港上海滙豐銀行有限公司
Merrill Lynch (Asia Pacific) Limited

投資者公共關係

博達國際(財經)公關傳訊集團

股份代碼

422

公司網址及聯絡

www.vmeph.com
電話：(852)25621692
傳真：(852)25621691

財務概要

以下為本集團過去五個財政年度之綜合業績及綜合資產與負債概要：

	截至十二月三十一日止年度				
	二零零九年 美元百萬	二零零八年 美元百萬	二零零七年 美元百萬	二零零六年 美元百萬	二零零五年 美元百萬
業績					
收入	217.7	216.8	259.7	184.3	183.8
毛利	54.1	48.1	67.2	44.2	40.6
經營業務的業績	23.0	4.7	30.6	22.2	15.6
除所得稅前利潤	25.4	12.1	34.9	25.9	18.2
公司權益持有人應佔利潤	21.3	8.0	31.0	23.3	16.5
每股盈利(美元) ^{註1}	0.023	0.009	0.04	0.03	0.02
資產與負債					
資產總額	220.6	235.9	252.7	171.3	171.5
負債總額	53.3	63.9	62.7	48.1	49.2
資產淨值	167.3	172.0	190.0	123.2	122.3
本公司權益持有人應佔總權益	167.3	172.0	189.5	122.8	121.9
權益回報率	12.6	4.4	19.8	19.0	13.5
流動比率(倍數) ^{註2}	3.3	3.0	3.3	2.6	2.5
資本負債比率(%) ^{註3}	4.8	23.2	7.1	14.0	15.5

附註：

1. 二零零八年及二零零九年十二月三十一日年度每股盈利計算乃根據本公司權益持有人應佔利潤及年內加權平均普通股數907,680,000股。二零零五、二零零六及二零零七年十二月三十一日各年度計算每股基本盈利乃根據各年度本公司權益持有人應佔利潤及假設737,294,466股已於各年度發行，即58,560,000股於招股書日及673,440,000股資本化發行。
2. 流動比率以流動資產除以流動負債。
3. 資本負債比率相當於總借貸除以總資產乘以100%。

主席報告

越南製造加工出口(控股)有限公司(「VMEPH」或「本公司」，連同其附屬公司統稱為「本集團」)欣然向其股東呈報截至二零零九年十二月三十一日止年度的全年業績。

二零零九年對本集團而言是充滿艱辛及挑戰的一年。上半年越南經濟繼續受到國際金融危機的影響，令市場對機車的需求亦相應減少。本集團已進一步加強成本控制，增加營運效益，並強化售後服務，從而提升顧客滿意度及忠誠度，但在金融風暴的影響下，上半年僅能錄得較低盈利。隨著越南政府一系列振興經濟的調控政策在下半年開始顯現成效，越南及海外的銷售亦因而大幅增加。雖然集團去年加強了市場推廣，積極推出各類創新及優質的產品予客戶使用，藉此保持海內外市場份額，尤其集團下半年的市場推廣政策開始發揮效力，銷售額顯著回升。

基於上述因素，二零零九年錄得可觀盈利。本公司於二零零九年錄得營業額約2億1,770萬美元，股權持有人應佔溢利2,130萬美元，營業額和股權持有人應佔溢利分別較二零零八年上升0.4%及166%。二零零九年每股基本盈利為0.023美元，較二零零八年0.009美元。於二零零九年十二月三十一日，本集團持有現金及銀行存款及可供出售金融資產分別為1億1,650萬美元及840萬美元，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源應付未來發展所需。

展望

全球經濟環境開始逐步復甦，本集團對來年的市場增長維持樂觀。將抓緊市場復甦的機遇，致力尋求發展機會以提升盈利能力。本集團將繼續實施嚴謹的成本控制從而提升營運效益，並致力鞏固整體的市場推廣策略及強化產品組合。本集團正積極研發新機車型號，並以速克達及國民車機車的環保性能及多用途應用為主要推廣策略。因此，本集團在未來計劃推出更多高增值產品，以提升毛利率，並增加長遠的利潤率及回報。

本集團管理層相信，憑藉本身的穩固業務根基及競爭優勢，當現有的環球金融危機完結時，將可令公司處於更有利的位置捕捉未來各個增長契機。

獎項

本集團之主要營運附屬公司Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Ltd.榮獲越南外資企業協會頒發之二零零九年越南外資企業金獎(Vietnam Golden FDI 2009)，其主要產品Attila榮獲二零零九年典範產品獎項及二零一零年消費者評選之越南優質產品獎。

台灣存託憑證發行

於二零零九年十月十五日，本公司就台灣存託憑證於台灣證交所發售及上市向有關當局提出申請。其後亦於二零零九年十一月十九日及二零零九年十一月二十五日分別獲得台灣證交所以及台灣行政院金融監督管理委員會之批准；台灣存託憑證亦於二零零九年十二月三日成功上市。台灣存託憑證相當於109,000,000股由本公司主要股東發行，本公司並未為台灣存託憑證而發行任何新股。台灣存託憑證發行可擴闊及分散本公司股東基礎。

面對具挑戰的市場環境，擁有忠誠及穩定員工確實為本集團的重要資產。本人謹代表本公司董事會向廣大股東、客戶、經銷商、供應商以及商業夥伴的信任和支持，以及本集團全體同仁在過去一年內所作出的積極努力與誠心貢獻，致以最衷心的感謝。

承董事會命
主席
張光雄

香港，二零一零年三月三十日

管理層討論與分析

本集團為越南具領導地位的速克達及國民車機車製造商之一，主要製造及組裝設施位於越南同奈省及河內市。本集團以SYM and SANDA品牌提供多元化的機車型號及款式銷售，亦生產機車引擎及零件供內部使用及銷售予海外客戶，並提供壓鑄及鍛造金屬零件用的模具檢修服務。

業務回顧

越南經濟在全球經濟低迷的環境下於年初觸底反彈，並在第二季度成功企穩向上。在一系列經濟刺激政策的推動下，越南二零零九年國內生產總值(GDP)增長5.2%。據越南統計局統計分析，二零零九年全國機車銷量約300萬輛，比去年成長7%。

由於全球經濟下滑，本集團於二零零九財政年度既面對挑戰，又面臨機遇。經歷二零零九年上半年艱難的經營環境後，本集團於二零零九年下半年表現有顯著改善。二零零九年下半年的收入及溢利較二零零九年上半年分別增加逾39%及326%，從而令本集團二零零九財政年度的整體表現回復理想。這顯示本集團成功執行業務策略，提供優質產品及高增值服務予需要優質產品的客戶。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司在越南總銷售數量逾180,000輛(其中速克達約109,800輛及國民車70,200輛)，另出口至東盟國家(主要為菲律賓、印尼、新加坡、緬甸、汶萊及馬來西亞)共30,700輛，比去年分別增長14%和18%。

於二零零九年，本集團新增3家旗艦店，藉以強化其銷售網絡。截至二零零九年十二月三十一日，本集團在越南的龐大分銷網共有286個由分銷商所有之SYM授權分銷點，覆蓋越南各個省份。

財務回顧

本集團的收入由二零零八年十二月三十一日止年度的216.8百萬美元輕微增長增至二零零九年十二月三十一日止年度的217.7百萬美元，本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之稅後淨利潤為21.3百萬美元相較於二零零八年十二月三十一日止年度則為8.0百萬美元，同比分別上升0.4%及166%。本集團持續嚴格控制營運成本及資本性開支，藉以減低對業務帶來的負面影響。

收入

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的收入為217.7百萬美元，較截至二零零八年十二月三十一日止年度的216.8百萬美元，持穩略為增長主要因為越南機車市場較平穩，本集團之速克達的銷量與同期上升14%，整體銷量亦上升14%。速克達銷售仍為本集團主要利潤來源佔全部收入68%，主要暢銷型號有Attila-Victoria、Elizabeth及Shark。以地域業務區分，截至二零零九年十二月三十一日越南內銷所貢獻收入佔全部收入約91%。

銷售成本

本集團的銷售成本由截至二零零八年十二月三十一日止年度的168.7百萬美元，減少3%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的163.6百萬美元。銷售成本的減少主要由於零組件通過加大本地採購、進口中國來源零件及新產品成本降低等各種努力達成。就佔收入總額百分比而言，本集團銷售成本由截至二零零八年十二月三十一日止年度78%，增至截至二零零九年十二月三十一日止年度75%。

毛利及毛利率

由於上述種種原因使然，本集團的毛利由截至二零零八年十二月三十一日止年度的48.1百萬美元，增加12%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的54.1百萬美元。於該同一期間內，本集團的毛利率由22%增加至25%，主要原因為有較高毛利率的速克達之銷量增加所致。

分銷開支

本集團的分銷開支由截至二零零八年十二月三十一日止年度的20.3百萬美元，減少33%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的13.6百萬美元。分銷開支的減少主要為廣告費用減少2.8百萬美元、服務保證費因政策調整減少0.4百萬美元及向經銷商提供的銷售獎金及支援費用減少0.8百萬美元。

技術轉讓費

技術轉讓費由截至二零零八年十二月三十一日止年度的5.2百萬美元增加13%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的5.9百萬美元。增加主要由於SYM品牌機車尤以速克達的銷量上升所致。

行政開支

本集團的行政開支由截至二零零八年十二月三十一日止年度的15.6百萬美元，減少19%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的12.7百萬美元，佔收入6%；開支減少主要由於認股權攤銷減少0.8百萬美元、遣散費津貼撥備0.5百萬美元及法務及合規費用減少0.6百萬美元。

其他收入／火災引致損失

本年度本集團之其他收入為收到第一期保險賠償金約1.0百萬美元，此為有關二零零八年火災引致存貨、廠房及設備之損失為三百萬美元之部份賠償，我們向保險公司提出申請保險理賠為3.0百萬美元。

經營業務所得利潤

基於上述種種因素使然，本集團來自經營業務所得的利潤由截至二零零八年十二月三十一日止年度的4.7百萬美元，增加389%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的23.0百萬美元。

融資收入淨額

本集團的融資收入淨額由截至二零零八年十二月三十一日止年度的7.3百萬美元，減少70%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的2.2百萬美元。該減少乃主要由於利息收入大幅減少，因所有資產支持證券已於二零零九年初賣回並無產生任何盈虧，本年度因越南盾兌美元的匯率下跌所產生之匯兌虧損為2.5百萬美元，與去年相近。

本年利潤及淨利潤

由於上述種種因素使然，本集團本年利潤(扣除所得稅後)由截至二零零八年十二月三十一日止年度的8.0百萬美元，增加166%至截至二零零九年十二月三十一日止年度的21.3百萬美元，而同期本集團的淨利率由去年度的4%增至10%。

管理層討論與分析

流動資金及財務資源

於二零零九年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值為122.3百萬美元(二零零八年十二月三十一日：125.5百萬美元)，其中包括流動資產175.6百萬美元(二零零八年十二月三十一日：189.4百萬美元)及流動負債53.3百萬美元(二零零八年十二月三十一日：63.9百萬美元)。

於二零零九年十二月三十一日，須於一年內償還以美元列值的計息借貸為8.0百萬美元其中約2.0百萬美元以美元列值，及約6.0百萬美元等額以港元列值(二零零八年十二月三十一日：39.8百萬美元，包括約15.1百萬美元以美元列值及約24.7百萬美元等額以港元列值)。於二零零九年十二月三十一日，本集團須於一年後償還以美元列值的計息借貸為0.02百萬美元(二零零八年十二月三十一日：0.04百萬美元皆以美元列值)；負債比率則為5%(二零零八年十二月三十一日：23%)，此負債比率以計息借貸總額除以資本總額計算。

於二零零九年十二月三十一日，現金及銀行存款(包括定期存款)，總額為116.5百萬美元，當中主要包括84.8百萬美元等額以越南盾列值，31.3百萬美元以美元列值(二零零八年十二月三十一日：60.3百萬美元，包括38.6百萬美元等額以越南盾列值，12.3百萬美元以美元列值，5.0美元等額以港元列值及4.3百萬美元等額以新台幣列值)。

於二零零九年十二月三十一日，本集團透過金融機構持有主要以美元列值可供出售金融資產價值為8.4百萬美元(二零零八年十二月三十一日：75.6百萬美元)。可供出售金融資產為信貸評級為AAAm及沒有信用減損之共同基金。

董事會認為，本集團具備穩健財務狀況，並有足夠資源以供其營運資金需求及未來所需之資本開支。

資產抵押

於二零零九年十二月三十一日，已抵押銀行存款1.6百萬美元(二零零八年：7.9百萬美元)及可供出售金融資產8.4百萬美元(二零零八年：68.1百萬美元)已抵押予銀行作為部分銀行融資的擔保。

匯價波動風險

本集團對因承受匯價波動風險所採用之政策沒有重大的改變。本集團交易的主要貨幣為越南盾或美元，亦並未訂立任何衍生金融工具作為對沖外匯風險。越南盾自二零零八開始持續貶值，但越南政府亦設法採取緊縮的財政和金融措施穩定其幣值。越南盾兌換率機制的改革，對本集團整體業務有利，皆因集團營運之收益主要為越南盾。

資本承擔及可能負債

於二零零九年十二月三十一日，本集團的未來資本承擔約為8.3百萬美元，將以來自上市時股份發售的所得款項及本集團的營運所得現金悉數支付。

除於附註31所載可能負債，本集團於二零零九年十二月三十一日並無重大可能負債。

或有資產

VMEP其一廠房於二零零八年發生火災引致存貨、廠房及設備之損失，本集團已於二零零八年九月提出申請保險理賠約三百萬美元。並於二零零九年九月收到部份保險賠償約一百萬美元。迄至本財務報告刊發日為止，仍未收到保險公司書面確認賠償金額之同意，有關此剩餘保險賠償並未在報告上認列作資產。

人力資源及薪酬政策

本集團為其於越南、台灣、印尼及香港的僱員提供具競爭力的薪酬組合並根據公司最新發展定期作審核。薪酬組合包括基本薪資、花紅、購股權、優質員工宿舍、培訓及發展機會、醫療福利、保險保障及退休福利。於二零零九年十二月三十一日，本集團共僱有2,006名僱員(二零零八年：1,844名)。截至二零零九年十二月三十一日止年度的總薪資及相關成本約為11.3百萬美元(二零零八年：12.1百萬美元)。

前景

展望二零一零年，越南經濟將繼續取得平穩及較快的增長，機車工業將會在利好環境下保持較快的成長。

本集團將繼續積極研發新機車型號、增進創新，努力降低成本、提高產品質量，以保持穩定增長的良好態勢。為進一步帶動本集團海外業務的增長，本集團將繼續努力擴展東盟市場特別如菲律賓及馬來西亞。

本集團位於越南同奈省的全新研發中心目前已建設完工，預定於二零一零年四月投入運作。該中心面積達300,000平方米，設有可供機車進行測試的駕駛場地，以及最新的排放測試裝置。該研發中心配備先進的設備，能夠進行高新技術的研發項目，進一步提高本集團的研發能力，以滿足消費者瞬息萬變的需求。

管理層樂觀地認為，本集團業務於二零一零年及之後將持續增長。配合我們一流的研發能力及強健的財務狀況，將令本集團在今後數年取得強勁表現。本集團有信心將獲得良好的業績，並給予本公司股東最佳的回報。

應用首次公開發售所得款項

本公司於二零零七年十二月首次公開發售的所得款項淨額約為76.7百萬美元(經扣除相關開支)。於二零零九年十二月三十一日，所得款項淨額使用如下：

	二零零九年 十二月三十一日		
	招股章程 百萬美元	使用金額 百萬美元	餘額 百萬美元
越南興建及設立研發中心	15.0	8.7	6.3
擴展越南分銷管道，包括			
— 提升現有經銷商	4.0	4.0	—
— 建設新專門店	46.0	1.0	45.0
併購資產或業務	9.0	1.7	7.3
一般營運資本	2.7	2.7	—
總額	76.7	18.1	58.6

未使用所得款項淨額透過金融機構持有以美元列值之銀行存款及可供出售金融資產。詳情參閱流動資金及財務資源項目。

企業管治常規

本公司董事(「董事」)認為，經考慮(其中包括)獨立專業人士所進行的審閱及/或審核的發現後，本公司於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度已應用香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載的企業管治常規守則(「守則」)的原則，並已遵守守則的所有適用守則條文。

管理層討論與分析

遵守董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行本公司證券交易的操守守則。經作出特定查詢後，本公司確認董事於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度已遵守標準守則所載的規定標準。

審核委員會審閱全年業績

截至二零零九年十二月三十一日止年度的全年業績已由本公司審核委員會審閱，其認為編製有關業績乃符合適用會計準則及規定，並已作出充足披露。

末期股息

董事會議決建議就截至二零零九年十二月三十一日止年度派付末期股息每股0.022美元(或相當於每股0.17港元)(二零零八年：每股US\$0.0026美元或相當於每股0.02港元)，預期將於二零一零年五月二十日或之前派付予於二零一零年四月二十八日營業時間結束時名列股東名冊的股東，惟須待於二零一零年五月十三日舉行的本公司股東週年大會(「股東週年大會」)最終批准後方可作實。

暫停辦理股東登記

本公司股東登記將於二零一零年四月二十六日至二零一零年四月二十八日(包括首尾兩日)期間暫停，期間概不會辦理股份過戶登記。為符合獲派末期股息的資格，所有股份過戶文件連同有關股票，必須於二零一零年四月二十三日下午四時三十分或之前交回本公司的股份過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16號舖。

購買、出售或贖回上市證券

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司股份。

發佈全年業績公佈及年報

全年業績公佈將於香港交易及結算所有限公司的網站www.hkex.com.hk及本公司的網站www.vmeph.com內公佈。本公司的二零零九年年報將於適當時候在上述網站發佈。

股東週年大會

股東週年大會謹訂於二零一零年五月十三日舉行。股東週年大會通告將於適當時候刊發及寄發予股東。

致謝

最後，本集團謹對股東、集團供應商及客戶的鼎力支持致謝。本集團亦感謝員工對本集團成功所作出的貢獻。

承董事會命
越南製造加工出口(控股)有限公司
張光雄
主席

香港，二零一零年三月三十日

企業管治報告

本公司董事局(「董事局」)一直致力保持高水準企業管治，於截至二零零九年十二月三十一日止年度，本公司已一直遵守載於香港聯合交易所(「聯交所」)上市規則附錄十四企業管治常規守則的守則條文(「企業管治守則」)。

遵守董事進行證券交易的標準守則

董事的證券交易守則本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易的守則。全體董事已向本公司確認彼等於截至二零零九年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載的規定。

董事會

董事會成員擁有全面專長及經驗，且執行董事及非執行董事之組合亦均衡合理，董事會負責監控本公司的業務及事務管理，董事會授權執行董事及高階管理層負責日常管理職能。

於截至二零零九年十二月三十一日止年度，董事會成員為：

執行董事

張光雄先生(主席)
陳邦雄先生(自二零一零年一月一日起辭任並由羅恒文先生接任)
李錫村先生
王清桐先生

非執行董事

黃光武先生
劉武雄先生

獨立非執行董事

徐乃成先生
林青青女士
魏昇煌先生

所有董事的履歷詳情載於本年報第14頁至第15頁「董事及高級管理人員簡介」。

董事會會議至少每季舉行一次，若業務或經營所需，則會舉行更多會議。當有必要討論各公司事務(包括企業行動、主要新投資項目及影響本集團之監管規定之重大變動)時，亦可舉行董事會會議。本公司舉行董事會會議以討論並審閱本集團向香港聯合交易所作出公告之中期及年度業績，以及討論並批准本集團之年度預算及業務計劃。

上一財政年度共舉行八次董事會會議，各董事出席會議之次數如下：

董事姓名	出席會議次數	出席率(%)
張光雄	8/8	100%
陳邦雄	8/8	100%
李錫村	8/8	100%
王清桐	8/8	100%
黃光武	8/8	100%
劉武雄	7/8	88%
徐乃成	6/8	75%
林青青	8/8	100%
魏昇煌	7/8	88%

企業管治報告

董事會及委員會會議記錄均妥為記錄，並由公司秘書保管。會議記錄草稿於每次會議後之合理時間內呈交各董事批閱，而最終定稿可供董事審閱。經提出合理要求，董事可在適當情況下尋求獨立專業意見，有關費用由本公司承擔。董事會應通過決定向董事提供適合之獨立專業意見，以協助有關董事履行職務。本公司已收到各現任獨立非執行董事就其獨立性作出之年度確認函，而本公司認為彼等均為獨立人士。

主席及行政總裁

根據企業管治守則第A.2.1條守則規定，主席及行政總裁的職責須作區分，不得由同一人兼任。本公司主席及行政總裁分別由張光雄先生及陳邦雄先生職掌。以確保主席與行政總裁的責任明確劃分，此舉亦有助平衡董事會與本集團管理層之間的權力，確保全體董事均適當獲悉董事會會議上提呈的事項能充份及客觀性討論，周詳考慮全體股東利益，特別是少數股東權益。

非執行董事

根據上市規則第A.4.1條，每名非執行董事已與本公司訂立指定任期，然而，根據本公司之公司組織章程細則，彼等須於本公司股東周年大會上輪席退任及膺選連任。

薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會由二名獨立非執行董事及一名非執行董事組成，於截至二零零九年十二月三十一日止年度，委員會成員為魏昇煌先生(主席)、徐乃成先生及黃光武先生。

薪酬委員會負責確保本公司擁有正式及透明之制定程序及監察董事及高級管理層之薪酬政策。委員會之職權範圍以書面方式訂明。截至二零零九年十二月三十一日止年度，委員會曾舉行三次會議，除徐乃成先生出席所舉行三次會議中的二次外，其他成員均全部有出席，以就執行董事及高級管理層之薪酬進行討論、審閱並向董事會提出建議。全體董事不得參與有關其自身薪酬之討論。

薪酬委員會的職權範圍乃根據企業管治守則相關規定，主要職責包括：

- (a) 向董事會推薦有關董事及高級管理層的所有薪酬的政策及架構；
- (b) 負責釐定所有執行董事及高級管理層的特定薪酬組合；
- (c) 建議董事會批准非執行董事的薪酬；
- (d) 透過參照董事會不時議決的企業目標，審議及批准按表現釐定的薪酬；
- (e) 審議及批准執行董事及高級管理層喪失或終止職務時應向彼等支付之補償金；及
- (f) 審議及批准因董事行為不當而遭解僱或罷免所涉及的賠償安排。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，由三名成員組成，彼等均為獨立非執行董事，於截至二零零九年十二月三十一日止年度，委員會成員為林青青女士(主席)、徐乃成先生及魏昇煌先生。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，委員會共舉行過三次會議，除徐乃成先生出席所舉行三次會議中的二次外，其他成員均全部有出席。各次會議的議程事先已計劃妥當，以確保審核委員會之各項職責已按年度獲履行。此外，就該等會議而言，審核委員會亦收到管理層、內部及外部核數師的全面報告。

審核委員會的職權範圍乃根據企業管治守則相關規定，主要職責包括：

- (a) 考慮委聘核數師及任何辭任及解聘事宜；
- (b) 於開始審核前與外聘核數師討論審核之性質及範疇；
- (c) 於提交董事會前審閱半年及全年財務報告；
- (d) 討論審核所產生之問題及保留意見，以及外聘核數師可能希望討論之任何事宜；及
- (e) 考慮及檢討本公司的內部監控制度。

提名委員會

本公司並未成立提名委員會，其職責及功能由董事會執行。本公司主席定期檢討董事會組成人選及人數以確保維持與管理層之獨立性。

核數師薪酬

截至二零零九年十二月三十一日止年度內，核數師畢馬威會計師事務所的審計服務費用為268,761美元(二零零八年256,761美元)；除此之外，非審計服務費用主要為審閱中期報告共73,000美元(二零零八年65,000美元)。

董事對財務報表的責任

董事負責確保本公司及其附屬公司(本集團)能夠保持適當之會計記錄，可於任何時間合理準確地披露本公司及本集團之財務狀況，根據適用之法定及監管規定編製真實且公平地反映本公司及集團於各有關會計期間之財務狀況，經營業績和現金流量之財務報表。於編製本公司及本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之財務報告，本公司已貫徹採納及應用適當之會計政策。申報年度之財務報表已按永續經營原則編製。

內部監控

董事會全權負責內部監控系統的有效性，透過本集團之內部審計部監察內部監控制度。內部審計部按持續基準檢討本集團之重大監控措施，並旨在周期性地監控本集團之重大業務。整體而言，內部審計旨在合理地向董事會保證本集團的內部監控制度之有效。

企業管治報告

保障獨立股東權益

本公司已採取措施在有關下列決議時維護獨立股東權益：(i)與三陽工業股份有限公司、黃世惠先生、其相關執行及非執行董事(統稱「契諾人」)於二零零七年十一月二十六日簽署以本公司為受益人的不競爭契據；及(ii)各項持續關連交易協議，詳細列明如下：

不競爭契據

獨立非執行董事審議契諾人向本公司轉介投資及業務機會，並提出他們對該等機會的推薦或婉拒建議。

各契諾人作出聲明其已遵不競爭契據，獨立非執行董事經與契諾人查詢，確認契諾人遵循不競爭契據要求。

持續關連交易

本集團之持續關連交易協議乃按一般及日常業務過程中、按公平及合理的條款訂立。

獨立非執行董事於每年度審議本公司持續關連交易的條款，確認符合本公司及股東整體利益。

本公司核數師於每年度審閱持續關連交易並向董事會發出函件，以確認(i)上市規則第14A.38條所規定事項；及(ii)各項持續關連交易協議進行的交易價值，沒有超過該等交易的相關年度上限。

有關本集團於截至二零零九年十二月三十一日止年度訂立之各項持續關連交易的詳情載於財務報表第20至21頁。

投資者及股東關係

董事會深知與本公司股東及投資者維持清晰、及時及有效溝通的重要性。董事會亦深知與投資者保持有效溝通乃建立投資者信心及吸引新投資者的關鍵。因此，本集團致力維持高透明度以確保投資者及股東透過年報、中期報告、報章公佈及本公司的網站www.vmep.com獲取準確、清晰、全面及即時的本集團資料。

董事會繼續維持與機構投資者及分析師的定期溝通，讓彼等知悉本集團的策略、經營、管理及計劃。董事及委員會成員可透過股東週年大會回答問題。外聘核數師亦會在股東週年大會上回答股東的提問。在股東大會上，每項重大的個別事務均會提呈獨立決議案以供表決。

股東的權利

股東可將書面要求發送至本公司在香港的通信地址，藉此向董事會提交其建議或質詢。

董事、高級管理人員簡介

董事

執行董事

張光雄先生，69歲，於二零零七年八月獲委任為執行董事及於二零零七年十一月獲委任為本公司主席，他亦為本集團三家附屬公司之董事，即Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Ltd. (「VMEP」)及慶融貿易股份有限公司(「慶融」)及PT Sanyang Industri Indonesia (「PT Sanyang」)。張先生於一九九三年二月加盟VMEP擔任總經理，並由一九九三年五月至一九九九年九月擔任主席，張先生於越南及台灣的機車製造業擁有逾四十年經驗。張先生於二零零零年獲越南政府頒發「全國優秀製造業勞動模範」三等獎。張先生一九六二年畢業於國立臺北科技大學機械科，取得機械工程學士學位。

陳邦雄先生，51歲，於二零零七年八月獲委任為執行董事及於二零零七年十一月獲委任為本公司行政總裁，他亦為本集團數家附屬公司之董事，即VMEP、慶融、Vietnam Casting Forge Precision Ltd. (「VCFP」)及Duc Phat Molds Inc. (「Duc Phat」)(改名前為C.Q.S Molds Inc.)，他亦為Vietnam Three Brothers Machinery Industry Co., Limited (「VTBM」)之董事。陳先生由於個人因素已於二零一零年一月一日起辭任所有上述職務。陳先生於機車工業累積逾二十五年經驗。陳先生一九八一年畢業於國立清華大學，取得機械工程學士學位。

羅恒文先生，55歲，自二零一零年一月一日起獲委任為本公司執行董事及行政總裁；羅先生亦同時獲委任為VMEP之董事及總經理、VCFP之公司主席、VTBM之董事、Duc Phat之公司主席及慶融之董事。羅先生於一九八二年起加入三陽任職並於機車工業累積逾二十七年經驗。羅先生於一九七六年畢業於台灣國立清華大學，取得機械工程學士學位，並於一九八二年獲取國立台灣科技大學工程技術碩士。

李錫村先生，55歲，於二零零七年八月獲委任為執行董事，並為本公司財務總監。他於一九九七年五月加盟本集團在VMEP行政部，管理部及財政部工作，自二零零二年起獲委任為該等部門之主管並於二零零七年十一月獲委任為VMEP董事。加盟本集團前，他於一九八零年加盟三陽，在機車行業管理人力資源及銷售部門累積約三十年經驗。李先生一九七七年畢業於私立中原大學，取得商業管理學士學位。

王清桐先生，45歲，於二零零七年八月獲委任為執行董事，一九九三年二月加盟VMEP，自此曾任職於VMEP銷售部，於二零零二年獲委任為VMEP銷售部主管及二零零六年出任VMEP行銷部副總經理，他於二零零七年十一月獲委任為VMEP董事。王先生於機車行銷方面擁有逾二十年經驗，加盟本集團前任職三陽行政部門。王先生一九八七年畢業於國立成功大學，取得工業設計學士學位。

非執行董事

黃光武先生，58歲，於二零零七年十一月獲委任為非執行董事。黃先生於一九九七年六月加盟VMEP，由一九九九年三月至二零零七年十一月擔任VMEP董事。他現為三陽董事，亦擔任台灣、印尼及中國若干從事機車製造業務的三陽附屬公司的董事，黃先生於越南及台灣的機車製造業擁有逾三十年經驗。黃先生一九七三年及一九七六年畢業於國立成功大學，分別取得機械工程學士學位及機械工程碩士學位。

劉武雄先生，45歲，於二零零七年十一月獲委任為非執行董事。劉先生於一九九六年四月加盟本集團，主要任職VMEP銷售部門。他於機車及相關零件貿易及出口銷售方面擁有約十五年經驗。劉先生現為三陽海外業務分部副總經理，負責三陽集團出口策略與業務；亦分別在三陽的房地產發展業務附屬公司、汽車及機車備用零件貿易製造附屬公司，以及一家三陽擁有10.29%權益、在孟買證券交易所上市的印度公司擔任董事。劉先生一九八六年畢業於私立逢甲大學，取得國際貿易學士學位。

董事、高級管理人員簡介

獨立非執行董事

徐乃成先生，49歲，於二零零七年十一月獲委任為獨立非執行董事，亦擔任本公司薪酬委員會及審核委員會成員。徐先生為網豐物流集團之主席兼行政總裁、中礦資源有限公司之行政總裁及香港上市之聯太工業有限公司之執行副董事長，亦為亞洲多家投資控股及貿易公司之董事。徐先生曾在亞太區及美國多家公司任職，擁有逾二十年行政經驗，為基礎工業和金融界的國際客戶服務。徐先生一九八三年畢業於加州州立大學(諾斯里基分校)，取得商業管理學士學位。

林青青小姐，45歲，於二零零七年十一月獲委任為獨立非執行董事，亦擔任本公司審核委員會主席。林小姐擁有約二十年金融行業經驗，彼於多家公司擔任高級財務管理職位，包括勤業眾信財務諮詢顧問股份有限公司及美商花旗銀行台北分行。林小姐一九八七年畢業於台北輔仁大學取得會計學士學位，一九九一年畢業於東密西根大學，取得工商管理碩士學位。

魏昇煌先生，57歲，於二零零七年十一月獲委任為獨立非執行董事，亦擔任本公司審核委員會成員兼薪酬委員會主席。魏先生於汽車零件製造及相關行業累積約二十年經驗。魏先生為敏孚機器工業股份有限公司之董事長，該公司於一九九一在臺灣成立。魏先生一九八八年於赫福斯特拉大學畢業，取得工商管理碩士學位，以及一九八一年畢業於辛辛那提大學，取得電腦工程碩士學位。魏先生一九七四年畢業於國立交通大學，取得電子物理學士學位。

高級管理層

蔡有財先生，52，為VMEP生產部主管兼CQS總經理，一九九九年八月加盟VMEP，蔡先生在機車生產方面積累逾三十年經驗。蔡先生一九七三年畢業於私立開南高級工商職業學校，取得機械工程學位。

江炳輝先生，42歲，VMEP營業部主管，一九九五年加盟VMEP，他在機車工業擁有逾十五年經驗。江先生一九九零年畢業於私立淡水工商管理專科學校，取得國際貿易學士學位。

張督玄先生，53歲，VMEP研發部主管，二零零六年加盟VMEP，在機車研發擁有逾二十五年經驗。張先生一九八零年畢業於國立臺灣科技大學，取得機械工程學士學位。

李道煌先生，45歲，VMEP海外營業部主管兼慶融總經理，二零零七年加入本集團，他在機車銷售擁有逾二十年經驗。李先生一九八六年畢業於東吳大學，取得數學系學位。

呂天福先生，44歲，VMEP研發部主管，二零零九年二月加盟VMEP，他在機車工業擁有逾十五年經驗。呂先生一九八八年畢業於國立臺灣科技大學，取得機械工程學士學位。

高千媚小姐，45歲，VMEP行銷企劃部主管，二零零九年二月加盟VMEP，她在機車工業擁有逾十年經驗。高小姐一九九零年畢業於東吳大學，取得社會系碩士學位。

陳建祥先生，48歲，VCFP總經理，二零零七年加入本集團，他在機車生產擁有逾二十年經驗。陳先生一九八一年畢業於國立臺北科技大學，取得礦冶科學士學位。

巫信裕先生，48歲，PT Sanyang總經理，二零零三年加入PT Sanyang，他在機車生產擁有逾二十年經驗。巫先生一九八四年畢業於國立臺北科技大學，取得機械科學士學位。

陳志成先生，49歲，本公司合資格會計師兼公司秘書。陳先生於審核及會計方面擁有逾二十年經驗。陳先生一九八七年取得香港理工大學的會計學高級證書，並為香港會計師公會的執業會計師。

董事會報告

董事會謹提呈截至二零零九年十二月三十一日止年度之董事會報告和本公司及本集團經審核之財務報表。

主要業務

主要業務本公司的主要業務為投資控股公司，其附屬公司的主要業務詳情載於財務報表附註第18項。於本年度內，本集團的主要業務並無重大變動。

業績及股息

本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度之溢利及本公司及本集團於該日之財務狀況，載於本年報第24至82頁之財務報表內。董事會於本年度內宣告派發末期股息每股0.022美元，並於二零一零年五月二十日派發。

財務概要

本集團截至二零零九年十二月三十一日止五個年度各年之業績、資產及負債及少數股東權益的匯總概要，載於本年報第3頁。

固定資產

本集團之固定資產於本年度內之變動詳情，載於財務報表附註第13項。

銀行借貸

銀行借貸詳載於財務報表附註第26項。

股本

本公司於本年度內之註冊或已發行股本之變動載於財務報表附註第29項。

優先購買權

本公司之公司章程或開曼群島法律均無載有有關規定本公司須按持股比例向現有股東發售新股的優先購買權條例。

購回、贖回或出售本公司之上市證券

本公司或其附屬公司於本年度內概無購回、贖回或出售任何本公司之上市證券。

儲備

本公司及本集團之儲備於本年度內之變動詳情，分別載於財務報表附註第29項及綜合權益變動表中。

主要客戶及供應商

於本年度內，五個最大客戶及供應商均未超過本集團總計經營收入及採購額的30%，故主要客戶及供應商之相應分析不予呈列。

本公司各董事及彼等之任何關聯人士或任何股東(根據董事所知擁有超過本公司已發行股本5%的股東)並無於本集團五名最大供應商及客戶中擁有任何實質權益。

董事會報告

董事

於本年度內，本公司之董事如下所列：

執行董事：

張光雄先生
陳邦雄先生*
李錫村先生
王清桐先生

非執行董事：

黃光武先生
劉武雄先生

獨立非執行董事：

林青青女士
魏昇煌先生
徐乃成先生

* 陳邦雄先生於二零一零年一月一日起辭任，羅恒文先生自二零一零年一月一日起委任

本公司已收到獨立董事林青青女士，魏昇煌先生及徐乃成先生的書面年度確認函，根據香港聯合交易所上市規則第3.13條確認其獨立性，本公司認為上述各獨立非執行董事具有獨立性。

根據本公司之公司章程第87條，按當時董事人數三分之一(或按人數非為三之倍數，以接近整數但不少於總數三分之一)需於每次股東週年大會輪席退任，各董事應於每三年之股年週年大會輪席退任。

董事及高級管理人員履歷

本公司之董事及本集團之高級管理人員履歷詳情載於本年報之「董事及高級管理人員簡介」部分。

董事之服務合約

本公司之各董事已與本公司訂立服務合約，有關協議自各董事獲委任日起有效，為期三年。上述董事概無與本公司訂立於一年內如不支付賠償(法定賠償除外)即不可終止之服務合約。

董事之薪酬

本公司董事的薪酬由本公司董事會考慮公司經營業績，個人表現及可資比較市場之薪酬標準釐定。本公司董事薪酬之詳情載於財務報表附註第7項。

董事擁有重大權益之重要合約

於本年度內，概無董事在本公司、其控股公司、或其附屬公司及同系附屬公司所訂立的任何就本集團而言屬重大之合約中擁有重大直接或間接權益。

購股權計劃

根據於二零零七年十一月二十四日的股東書面通過的購股權計劃，授權董事會授出購股權給予對本集團已經及將會作出貢獻之董事、管理人員、僱員及任何其他人士。

授出購股權詳情如下：

	購股權數量				二零零九年 十二月三十一日 餘額
	二零零九年 一月一日 餘額	期間授出	期間行使	期間失效	
董事：					
張光雄先生	498,000	-	-	-	498,000
陳邦雄先生	498,000	-	-	-	498,000
李錫村先生	398,000	-	-	-	398,000
王清桐先生	398,000	-	-	-	398,000
黃光武先生	498,000	-	-	-	498,000
劉武雄先生	413,000	-	-	-	413,000
	2,703,000	-	-	-	2,703,000
僱員	8,061,000	-	-	(1,691,000)	6,370,000
小計	10,764,000	-	-	(1,691,000)	9,073,000
其他合資格參與者	7,892,000	-	-	(945,000)	6,947,000
總計	18,656,000	-	-	(2,636,000)	16,020,000

於二零零八年二月四日授出購股權可行使認購共20,000,000股之本公司股份。採用二項式定價模式計算於授出日期該等購股權之公平值每股平均為0.88港元。對該模式主要輸入參數為授出當日本公司股份之收市價2.9港元，年度無風險利率2.6%，預期購股權有效期5年，預期波幅55%及預期派息率7%。截至二零零九年十二月三十一日年度期間，已計入收益表分攤購股權公允價值約為463,008美元(二零零八年：1,274,141美元)。

購股權預期由二零零八年八月四日至二零一三年八月三日最高可以全數購股權按每股2.9港元行使認購。緊接授出購股權日期前本公司股份之收市價為2.9港元。

董事會報告

董事於本公司股份之權益

於二零零九年十二月三十一日，披露如下為本公司董事、高級管理人及彼等之聯繫就其於本公司及本公司之相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份、相關股份或債券證中擁有任何的權益或淡倉，根據《證券及期貨條例》第352條規定須予登記，或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

於本公司股份或相關股份擁有好倉

董事姓名	身份	權益性質	本公司股份總額	根據購股權 於本公司相關 股份權益	佔本公司 總發行股本 百分比
張光雄先生	受益人	個人	50,000	498,000	0.06%

除上文所披露者外，於二零零九年十二月三十一日，概無任何董事、高級管理人及彼等之聯繫(包括各自之配偶或十八歲以下子女)擁有本公司、其附屬公司的股份、相關股份或債券證中權益及淡倉《證券及期貨條例》第XV部或第352條規定須予登記，或根據《上市公司董事進行證券交易的標準守則》須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

董事購買股份之權利

於本年度內，本公司之董事彼等各自之配偶或十八歲以下子女概無獲授任何權利以購買本公司之股份或債券證。本公司、其控股公司、其附屬公司或任何其他同系附屬公司概無參與任何安排，致使本公司之董事可藉此獲得權利購買任何其他法團之股份而獲取利益。

主要股東及其他人士於股份和相關股份之權益

據本公司董事所知，於二零零九年十二月三十一日，以下人士(並非董事)於股份或相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露的權益及淡倉或根據《證券及期貨條例》第336條規定，記錄在由本公司保存之權益登記冊內持有本公司已發行股本如下所列：

名稱	權益性質	所持普通股數目	佔本公司已發行 股本之比例
SY International Limited (「SYI」)(註1)	公司權益	600,393,000股	66.1%
三陽工業股份有限公司(「三陽」)(註1)	受控制法團的權益	600,393,000股	66.1%

(1) SYI為三陽的直接全資附屬公司，因此就證券及期貨條例而言，三陽被視為或當作於SYI所持有的股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零零九年十二月三十一日，概無任何人士(本公司董事除外)於本公司之股份及相關股份中持有按《證券及期貨條例》第XV部第2及3分部或第336條規定根據權益登記冊內須知會本公司之權益及淡倉。

董事於競爭業務中的權益

於本年度及截至本報告日期，本公司董事概無於與本集團競爭業務或可能直接或間接構成競爭之任何業務中擁有權益。

持續關聯交易

參考綜合財務報表載於附註32關聯方交易為根據上市規則所稱為持續關聯交易，根據上市規則第14A章需於本年報揭示。於本年度，三陽工業股份有限公司(「三陽」)為本公司間接主要股東，本集團與三陽及其聯繫人合Vietnam Three Brothers Machinery Industry Co., Limited(「VTBM」)已訂立下列持續關連交易：

1. 本集團向三陽購買機車零件：根據本集團與三陽於二零零七年十一月二十六日訂立之機車零件購買協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議購買金額為12,899,580美元(二零零八年：15,458,469美元)。
2. 本集團向VTBM購買機車零件：本集團與VTBM於二零零七年十一月二十六日訂立機車零件購買協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議購買金額為4,386,546美元(二零零八年：3,908,724美元)。
3. 本集團向三陽及其聯繫人銷售機車零件：本公司與三陽於二零零七年十一月二十六日訂立有關本集團機車零件銷售協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議銷售金額為1,531,385美元(二零零八年：1,492,990美元)。
4. 三陽特許VMEP使用技術、專門知識、商業秘密及生產資料：VMEP與三陽於二零零七年十一月二十六日訂立技術、專門知識、商業秘密及生產資料授權協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議技術授權金額為5,940,366美元(二零零八年：5,157,019美元)。
5. 三陽特許本公司使用商標：本公司與三陽於二零零七年十一月二十六日訂立商標特許協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度商標特許金額為1美元(二零零八年：1美元)。
6. 三陽及其聯繫人向本集團提供研發及技術支援服務：本集團與三陽於二零零七年十一月二十六日訂立研發及技術支援服務協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度研發及技術支援服務金額為404,384美元(二零零八年：450,000美元)。
7. 本公司作為三陽及其聯繫人在專營地區(不包括越南，除非批准規定機車在越南轉售作展覽之用)的獨家分銷商代理其所製造的機車及相關零件：本公司與三陽及其聯繫人於二零零七年十一月二十六日訂立於專營地區之機車及相關零件獨家分銷協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度購買相關製造的機車及相關零件金額為5,071,671美元(二零零八年：6,072,390美元)。
8. 本集團向三陽環宇購買機車零件：根據本集團與三陽環宇於二零零八年四月二十四日訂立之機車零件購買協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議購買金額為6,350,282美元(二零零八年：2,057,130美元)。
9. 本集團向三陽、附屬公司及其聯繫人購買生產機器、模具及設備：本公司與三陽於四月二十四日訂立有關本集團購買協議，截至二零零九年十二月三十一日止年度根據該協議購買金額為967,146美元(二零零八年：2,614,375美元)。

董事會報告

於截至二零零九年十二月三十一日止財政年度，就各相關上限而言，已與相關關聯人士進行以下的金額交易。

持續關聯交易	截至二零零九年 十二月三十一日止 財政年度之	
	實際金額 美元	財政年度之上限 美元
三陽購買機車零件	12,899,580	39,000,000
VTBM購買機車零件	4,386,546	7,500,000
三陽環宇購買機車零件	6,350,282	10,100,000
三陽銷售機車零件	1,531,385	3,130,000
三陽特許使用技術、專門知識、商業秘密及生產資料	5,940,366	10,200,000
三陽特許本公司使用商標	1	N/A
三陽提供研發及技術支援服務	404,384	450,000
三陽購買機車及相關零件(專營地區獨家分銷商代理)	5,071,671	7,700,000
三陽、附屬公司及其聯繫人購買生產機器、模具及設備	967,146	2,900,000

本公司遵照上市規則第14A.38條的規定委任本公司之核數師執行雙方同意查核程序以幫助本公司董事評鑑上述交易：

- 交易已獲得董事會批准；
- 交易有關提供貨品及服務遵照本集團定價政策；
- 交易已按照規管該等交易的相關持續關連交易協議訂立；
- 各項持續關連交易協議進行的交易價值，沒有超逾該等交易的相關年度上限。

本公司核數師根據香港會計師公會頒佈的香港相關服務準則有關委任執行財務資料調查程序。

本公司核數師已匯報董事會調查程序及事證發現，本公司獨立非執行董事已審閱相關交易及事證發現並確認該等交易符合：

- 屬本集團日常業務且遵循普通商業條款；
- 根據有關交易的協議條款進行；及
- 交易條款公平合理，並且符合本公司股東的整體利益。

本公司確認已符合根據上市規則第14A章之揭示需求。

審核委員會

審核委員會與管理層審閱本集團採行會計準則及規定，並討論內部監控及財務報告事項含審閱經審核之財務報表。

足夠之公眾持股量

本公司根據公開資料，以及董事所知，截至本報告日本公司一直維持了根據上市規則足夠的最低公眾持股量。

管理合約

於本年度概無訂立或存在任何有關本集團全部或絕大部份業務之管理與行政合約。

企業管治遵行

本公司於二零零七年十二月二十日上市，董事認為本公司自上市日起截至二零零九年十二月三十一日止年度，一直遵守載於上市規則附錄十四企業管治守則的守則條文。

遵從董事的證券交易守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為董事進行證券交易的守則。全體董事已向本公司確認彼等於截至二零零九年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載的規定。

重大購置及處分附屬公司或關係企業

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團概無進行其他重大購置及處分附屬公司或關係企業。

核數師

重新委聘畢馬威會計師事務所為本公司核數師之議案，將提呈予即將舉行之股東周年大會。

承董事會命
張光雄
主席

香港，二零一零年三月三十日

獨立核數師報告



致：越南製造加工出口(控股)有限公司之全體股東
(於開曼群島註冊成立的股份有限公司)

我們已完成審核越南製造加工出口(控股)有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第24至第82頁之綜合財務報表，其中包括於二零零九年十二月三十一日之本集團綜合資產負債表及公司資產負債表，以及截至該年度之綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及重要會計政策概要及其他附註。

董事對財務報表的責任

貴公司董事須按照由國際會計準則委員會所頒佈的國際會計準則及香港公司條例之披露規定，負責編製並真實公平地呈列該等財務報表。此責任包括設計、實行及維持與編製及真實公平地呈列財務報表有關之內部監控，以確保其並無重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引致)；選擇及應用適當會計政策；並視情況作出合理之會計估算。

核數師的責任

我們負責根據我們之審核對該等財務報表提出意見，並就該等財務報表僅向整體股東提呈獨立意見，而不能用作其他用途。我們概不會就本報告內容對任何其他人士承擔或接受任何責任。

我們按照香港會計師公會頒佈之核數準則進行審核工作。該等準則要求我們在策劃和進行審核工作時須符合道德規範，使我們能就該等財務報表是否存有重要錯誤陳述作合理之確定。

審核範圍包括執行政序以取得與財務報表所載金額及披露事項有關之審核憑據。選用之程序視乎核數師之判斷，包括評估財務報表之重大錯誤陳述(不論其由欺詐或錯誤引致)之風險。在作出該等風險評估時，核數師將考慮與公司編製並真實公平地呈列財務報表有關之內部監控，以為不同情況設計適當審核程序，但並非旨在就公司內部監控是否有效表達意見。審核範圍亦包括評估所用會計政策之適當性，董事所作會計估算之合理性，並就財務報表之整體列報方式。

我們相信，就得出審核意見而言，我們所獲審核憑據屬充分和恰當。

意見

我們認為，上述綜合財務報表均符合國際會計準則且能真實公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零九年十二月三十一日之財務狀況以及 貴集團該年度之溢利和現金流量狀況，並已按照香港公司條例之披露規定適當編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環遮打道10號太子大廈8樓

二零一零年三月三十日

綜合收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
收入	5	217,700,791	216,814,157
銷售成本		(163,623,809)	(168,735,370)
毛利		54,076,982	48,078,787
其他收入	6	1,451,660	598,681
分銷開支		(13,647,218)	(20,276,910)
技術轉讓費	32(a)	(5,940,366)	(5,157,019)
行政開支		(12,666,106)	(15,606,591)
其他開支		(254,467)	(19,460)
火災引致損失	6	-	(2,968,931)
經營業務所得利潤		23,020,485	4,648,557
融資收入		5,011,028	11,113,801
融資開支		(2,800,981)	(3,776,612)
融資收入淨額	7(c)	2,210,047	7,337,189
分佔權益入帳參股公司利潤		158,041	80,568
除所得稅前利潤	7	25,388,573	12,066,314
所得稅開支	8	(4,100,891)	(4,069,483)
本年利潤		21,287,682	7,996,831
以下各項應佔利潤：			
本公司權益持有人		21,287,682	7,960,774
少數股東權益		-	36,057
本年利潤		21,287,682	7,996,831
每股盈利			
— 基本	12	0.023	0.009
— 攤薄	12	0.023	0.009

附註載於第31至第82頁為本財務報告的一部分。由於本年利潤而應付予本公司權益持有人之股息詳情載於附註10。

綜合全面收益表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
本年利潤		21,287,682	7,996,831
本年除稅後其他全面收益：	11		
換算國外附屬公司賬目的匯兌差額		(4,183,427)	(7,053,206)
本年全面收益總額		17,104,255	943,625
應佔全面收益：			
本公司權益持有人		17,104,255	907,568
少數股東權益		-	36,057
本年全面收益總額		17,104,255	943,625

綜合資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
資產			
物業、廠房及設備	13	39,334,108	41,327,729
無形資產	14	78,893	185,779
預付租賃款項	15	766,158	3,135,565
商譽		8,751	8,751
於權益入帳參股公司之投資	16(a)	771,816	773,767
定期存款	17	3,000,000	—
遞延稅項資產	27(b)	1,052,266	1,129,035
非流動資產總額		45,011,992	46,560,626
存貨	19	33,720,430	33,654,233
貿易應收款項、其他應收款項及預付款項	20	19,931,444	19,046,202
可收回所得稅	27(a)	37,168	866,615
可供出售金融資產	21	8,361,213	75,558,351
已抵押銀行存款	22	1,564,695	7,916,395
三個月以上期限的定期存款	23	22,651,658	4,902,562
現金及現金等價物	24	89,301,938	47,439,732
流動資產總額		175,568,546	189,384,090
資產總額		220,580,538	235,944,716
負債			
貿易及其他應付款項	25	42,449,485	22,281,596
計息借貸	26	7,973,680	39,794,029
應付所得稅	27(a)	1,453,062	33,409
撥備	28	1,422,463	1,786,124
流動負債總額		53,298,690	63,895,158
計息借貸	26(b)	19,180	44,703
非流動負債總額		19,180	44,703
負債總額		53,317,870	63,939,861
流動資產淨值		122,269,856	125,488,932
資產總額減流動負債		167,281,848	172,049,558
資產淨值		167,262,668	172,004,855

綜合資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
權益			
繳入股本	29(a)	1,162,872	1,162,872
儲備	29(b)	166,099,796	170,841,983
本公司權益持有人應佔總權益		167,262,668	172,004,855
總負債及權益		220,580,538	235,944,716

經董事會於二零一零年三月三十批准及授權刊發。

董事
羅恒文

董事
李錫村

公司資產負債表

於二零零九年十二月三十一日

	附註	二零零九年 美元	二零零八年 美元
資產			
於附屬公司之投資	18	68,888,752	65,599,988
定期存款	17	3,000,000	—
非流動資產總額		68,888,752	65,599,988
貿易應收款項、其他應收款項及預付款項	20	37,039,697	32,162,159
可供出售金融資產	21	8,361,213	75,558,351
三個月以上期限的定期存款	23	20,000,000	—
現金及現金等價物	24	1,534,191	5,401,283
流動資產總額		66,935,101	113,121,793
資產總額		135,823,853	178,721,781
負債			
其他應付款項	25	474,818	535,818
計息借貸	26	6,000,000	24,735,827
流動負債／負債總額		6,474,818	25,271,645
流動資產淨值		60,460,283	87,850,148
資產淨值		129,349,035	153,450,136
權益			
股本	29(a)	1,162,872	1,162,872
儲備	29(b)	128,186,163	152,287,264
權益總額		129,349,035	153,450,136
負債總額及權益		135,823,853	178,721,781

經董事會於二零一零年三月三十日批准及授權刊發

董事
羅恒文

董事
李錫村

附註載於第31至第82頁為本財務報告的一部分。

綜合權益變動表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	本公司權益持有人應佔								總額 美元
	繳入資本	股份溢價	資本儲備	匯兌儲備	法定儲備	保留利潤	合計	少數股東權益	
	美元 附註29(a)	美元 附註29(b)(i)	美元 附註29(b)(ii)	美元 附註29(b)(iii)	美元 附註29(b)(iv)	美元	美元	美元	
於二零零八年一月一日	1,162,872	131,981,478	—	(694,910)	—	57,119,428	189,568,868	465,990	190,034,858
股息(附註10)	—	(19,782,769)	—	—	—	—	(19,782,769)	—	(19,782,769)
股份為基礎的費用 (附註30)	—	—	1,274,141	—	—	—	1,274,141	—	1,274,141
法定儲備分配 (附註29(b)(iv))	—	—	—	—	505	(505)	—	—	—
購置少數權益	—	—	—	—	—	37,047	37,047	(502,047)	(465,000)
本年全面收益總額	—	—	—	(7,053,206)	—	7,960,774	907,568	36,057	943,625
於二零零八年 十二月三十一日/ 二零零九年一月一日	1,162,872	112,198,709	1,274,141	(7,748,116)	505	65,116,744	172,004,855	—	172,004,855
年內利潤									
股息(附註10)	—	—	—	—	—	(22,309,450)	(22,309,450)	—	(22,309,450)
股份為基礎的費用(附註30)	—	—	463,008	—	—	—	463,008	—	463,008
法定儲備分配(附註29(b)(iv))	—	—	—	—	676	(676)	—	—	—
本年全面收益總額	—	—	—	(4,183,427)	—	21,287,682	17,104,255	—	17,104,255
於二零零九年十二月三十一日	1,162,872	112,198,709	1,737,149	(11,931,543)	1,181	64,094,300	167,262,668	—	167,262,668

附註載於第31至第82頁為本財務報告的一部分。

綜合現金流量表

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
經營業務現金流量		
年內利潤	21,287,682	7,996,831
調整：		
分佔權益入帳參股公司利潤	(158,041)	(80,568)
折舊	7,310,325	7,432,338
利息及股息收入淨額	(4,699,685)	(9,930,071)
攤銷	221,102	459,122
存貨減值備抵(淨額)	635,250	413,713
股份為基礎的費用	463,008	1,274,141
出售／撤銷物業、廠房及設備的虧損(淨額)	(38,474)	(25,796)
火災引致存貨及廠房及設備損失(附註6)	—	2,968,931
所得稅開支	4,100,891	4,069,483
營運資金變動前的經營利潤	29,122,058	14,578,124
營運資金變動		
存貨(增加)／減少	(2,487,781)	4,327,699
貿易應收款項、其他應收款項及預付款項總額(增加)／減少	(326,904)	(3,953)
貿易及其他應付款項增加／(減少)	24,381,355	(24,399,479)
撥備減少	(276,463)	(160,559)
	50,412,265	(5,658,168)
已付企業所得稅	(1,856,462)	(6,864,777)
經營業務所得／(所用)現金淨額	48,555,803	(12,522,945)
投資業務現金流量		
收購物業、廠房及設備、無形資產及預付租賃款項	(8,721,219)	(12,612,884)
收購附屬公司淨現金流出	—	(922,432)
購置少數權益	—	(465,000)
購置可供出售金融資產	(20,459,320)	(113,150,119)
出售物業、廠房及設備所得款項	1,784,350	79,401
已收利息及股息	4,862,059	11,113,801
三個月以上期限的定期存款(增加)／減少	(17,947,340)	8,341,248
非流動定期存款增加	(3,000,000)	—
處分可供出售金融資產所得款項	87,656,458	37,591,768
權益入帳參股公司股息收益	93,000	100,740
投資業務所得／(所用)現金淨額	44,267,988	(69,923,477)
融資活動現金流量		
已抵押銀行存款減少	6,120,730	1,905,928
借貸所得款項	14,110,074	88,623,409
償還借貸	(45,351,005)	(62,280,426)
已付利息	(239,181)	(1,183,730)
已付股息	(22,309,450)	(19,782,769)
融資活動(所用)／所得現金淨額	(47,668,832)	7,282,412
現金及現金等價物增加／(減少)淨額	45,154,959	(75,164,010)
年初現金及現金等價物	47,439,732	125,696,749
匯率變動影響	(3,292,753)	(3,093,007)
年終現金及現金等價物	89,301,938	47,439,732

附註載於第31至第82頁為本財務報告的一部分。

綜合財務報表附註

1. 報告個體及公司簡介

越南製造加工出口(控股)有限公司(本公司)於二零零五年六月二十日在開曼群島根據開曼群島公司法第二十二章(一九六一年經綜合及修訂之第三法令)註冊成立為獲豁免有限公司。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)的主要業務為與產銷機車有關、相關備用零件及引擎，以及提供機車維修服務。

本公司股份於二零零七年十二月二十日於香港聯合交易所有限公司主板上市。

2. 編製基準

本集團編製財務報表時，採納了下列重大會計政策。

(a) 合規聲明

本財務報表是根據「國際會計準則委員會」所頒佈之「國際財務報告準則」而編製，其整體已包括個別適用的「國際會計準則」及詮釋，及「香港公司條例」的披露規定；本財務報表亦符合香港聯合交易所有限公司之「證券上市規則」的適用披露條文編製。本集團採納的主要會計政策簡列如下。

於本財務報表公佈日期，國際會計準則委員會頒佈了下列國際財務報告準則修訂、新準則及詮釋，對截至二零零九年十二月三十一日止年度尚未生效，並未就編製該等財務報表提早採納該等準則及詮釋。

	於下列日期或 之後開始的 會計期間生效
國際財務報告準則第5號修訂：待出售非流動資產及 停業單位作為於二零零八年頒佈之 國際財務報告準則之改進之一部份	二零零九年七月一日
國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則	二零零九年七月一日
國際財務報告準則第3號修訂：業務綜合	適用業務綜合其取得 日期為首個財政年度由 二零零九年七月一日或以後開始
國際會計準則第27號修訂：綜合及獨立財務報表	二零零九年七月一日
國際會計準則第39號修訂：金融工具確認及量度：合資格對沖項目	二零零九年七月一日
國際財務報告詮釋委員會第17號：向擁有人分派非現金資產	二零零九年七月一日
二零零九年改善國際財務報告準則	按個別準則處理，一般為 二零一零年一月一日
國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則， —對於首次採用編製者之額外豁免	二零一零年一月一日

2. 編製基準(續)

(a) 合規聲明(續)

	於下列日期或 之後開始的 會計期間生效
國際財務報告準則第2號修訂：股份支付款項－ 集團以現金結算之股份支付交易	二零一零年一月一日
國際會計準則第32號修訂：財務工具：財務報表呈列－供股分類	二零一零年二月一日
國際財務報告詮釋委員會第19號：以權益工具清償金融負債	二零一零年七月一日
國際財務報告準則第1號修訂：首次採納國際財務報告準則， －對於首次採用編製者免除國際財務報告準則 第7號揭露項目之比較資訊	二零一零年七月一日
國際會計準則第24號修訂：關連人士披露	二零一一年一月一日
國際財務報告詮釋委員會第14號，國際會計準則第19號： 界定利益資產的限制、最低資金需求及兩者的互動關係 －最低資金提撥要求之預付	二零一一年一月一日
國際財務報告準則第9號：金融工具 國際財務報告準則第9號之結論基礎 其他國際財務報告準則之修訂及國際財務報告準則第9號之指引	二零一三年一月一日

本集團正評估此等修訂、新準則及新詮釋於首次應用期間所帶來之預期影響。迄今得出之結論為採納此等修訂不大可能對本集團之經營業績及財務狀況造成重大影響。

(b) 綜合財務報表編製基準

截至二零零九年十二月三十一日止年度的綜合財務報表包括本公司、其附屬公司及本集團應佔聯營公司之權益。

本財務報表按歷史成本作為計量基準，但可供出售金融資產按估算價值修訂(詳閱附註3(c)(i))。

編製符合國際財務報告準則的綜合財務報表，需要管理層作出判斷、估計和假設。這些判斷、估計和假設會影響政策應用和影響資產、負債、收入及開支的呈報金額。這些估計和相關的假設以過往經驗和在具體情況下確信為合理的其他因素為基礎，估計和假設的結果用作判斷那些無法從其他渠道直接獲得其帳面值的資產和負債項目的帳面值的依據。實際結果可能跟這些估計有所不同。

這些估計及相關假設會持續予以審閱。如會計估計的修訂僅對修訂期間產生影響，則其影響只會在當期確認；如會計估計的修訂對修訂期間及未來期間均產生影響，相關影響則同時在修訂當期和未來期間進行確認。

管理層作判斷應用對財務報表有重大影響之國際財務報告準則及未來有重大調整風險之估計於附註35中討論。

(c) 功能及呈報貨幣

財務報表內各項目乃根據本集團組成各公司營運所在主要經濟環境之貨幣為計量。

本集團採用美元為呈報貨幣，本集團董事認為以美元呈列綜合財務報表，將有助於對財務資料進行分析。

綜合財務報表附註

3. 主要會計政策

綜合財務報表所呈列的各個年度，均貫徹採用下文所載會計政策，而各集團實體亦一直貫徹採用有關會計政策。

(a) 綜合基準

(i) 附屬公司

附屬公司指本集團控制的實體。附屬公司的財務報表自控制權開始之日起在綜合財務報表中綜合計算，直至有關控制權終止為止。如有需要，附屬公司之財務報表將會作出調整，使其會計政策與本集團所採用者一致。

在本公司的資產負債表中，附屬公司投資是以成本減除減值損失列賬(附註3(k)(ii))。

(ii) 於聯營公司之投資(權益入帳參股公司)

聯營公司指本集團能對其財務及營運政策產生重大影響，但無權控制的實體。有權控制存在的假設為當集團持有另一公司約20%至50%投票權。

於聯營公司之投資自重大影響開始當日以權益法列賬(權益入帳參股公司)。綜合財務報表包括本集團分佔權益入帳參股公司之收入、開支及權益變動(經調整以使會計政策與本集團所採用者一致)。直至重大影響或共同控制終止當日止。本集團分佔權益入帳參股公司的虧損超出其分佔該聯營公司的權益，則該權益(包括任何長期投資)的帳面金額將減少至無，並不再確認其他虧損，除非本集團仍有付款責任或曾代參股公司付款。

(iii) 因綜合而予以抵銷之交易

集團內公司間交易產生之集團內公司間結餘和任何未變現之收益和虧損或收入和支出均於編製本綜合財務報表時予以抵銷。與聯營公司和共同控制實體之間之交易所產生之未變現收益均按本集團於該實體之權益予以抵銷。未變現虧損只有在並無出現減值跡象之情況下以與未變現收益同樣之方式予以抵銷。

(b) 外幣換算

(i) 外幣換算

外幣交易按交易當日的匯率換算為本集團實體各自的功能貨幣。於申報日期，以外幣列值的貨幣資產及負債均按當日的匯率重新換算為功能貨幣。貨幣項目的外幣收入或虧損乃功能貨幣於期初的攤銷成本(就期內的實際利息及付款調整後)與按期末匯率換算的外幣攤銷成本之間的差額。按公允價值計量及以外幣計值的非貨幣資產與負債，按釐定公允價值日期的匯率重新換算為功能貨幣。重新換算而引致的外幣差額會於損益賬確認，因折算可供出售股份證券而產生的差額則於其他全面收益內確認。以歷史成本列賬但以外幣為單位的非貨幣性項目按交易日的匯率折算。

3. 主要會計政策(續)

(a) 綜合基準(續)

(ii) 海外業務(續)

海外業務之資產與負債項目，包括商譽及因收購所產生之按公允價值調整按報告日的匯率折算為美元，海外業務之收入及費用則按交易日的匯率折算為美元。

產生的匯兌差額直接在其他全面收益內確認，並分別累計在權益之匯兌儲備內。如有出售部份或全部海外企業，由匯兌儲備內轉出相關金額至損益表作為因出售所產生損益之一部份。

如有海外業務之貨幣性項目原先沒有在可未見將來預計或可能作清償應收或應付款，該等匯兌差額仍作海外業務之淨投資部份，於其他全面收益內確認及反映於權益之匯兌儲備內。

(c) 金融工具

(i) 非衍生金融資產

本集團在貸款、應收賬款及存款發生日期作首次確認，所有其他金融資產在本集團成為金融工具合約條文的訂約方於交易日期作首次確認，

本集團不再確認金融資產，如自金融資產獲得現金流量的合同權利屆滿，或本集團把金融資產獲得現金流量的權利轉移，或將金融資產的絕大部分風險及回報轉移。本集團從轉讓所得金融資產所產生或保留之任何權益，將確認為一項獨立的資產或負債。

如具法定權利抵銷確認金額及計劃以淨額結算，或同時變賣資產以清償負債，金融資產和金融負債互相抵銷，而在財務狀況表內以淨額列示。

本集團有非衍生金融資產為貸款和應收賬款及可供出售金融資產。

• 貸款和應收賬款

貸款和應收賬款為固定或可確定付款金額及沒有活躍市場報價的金融資產。以上資產首次確認時按公允價值及任何直接產業交易成本。自首次確認後，貸款和應收賬款的證券按有效利率方法計算攤銷成本並減除任何減值損失入賬。

貸款和應收賬款包括貿易及其他應收款項。

現金及現金等價物包括現金結餘及三個月或以下到期存款。

• 可供出售金融資產

可供出售金融資產是被指定為可供出售的非衍生金融資產，及並非分類為通過損益以反映公平價值、持至到期投資、貸款和應收賬款。自首次確認後，該類資產按公允價值及其後的變動，除減值損失(詳閱附註3(k)(i))在其他全面收益內確認，並在股東權益之公允儲備內。在金融資產終止確認，累計盈虧將由其他全面收益轉為損益。

綜合財務報表附註

3. 主要會計政策(續)

(c) 金融工具(續)

(ii) 非衍生金融負債

當本集團金融負債成為金融工具合約其中一方時作首次確認。

當合約的義務已被履行、取消或期滿，本集團終止確認金融負債。

如具法定權利抵銷確認金額及計劃以淨額結算，或同時變賣資產以清償負債，金融資產和金融負債互相抵銷，而在財務狀況表內以淨額列示。

本集團有金融負債為貿易及其他應付款項貸款及計息借貸。

以上金融負債首次確認時按公允價值及任何直接產業交易成本。自首次確認後，金融負債按有效利率方法計算攤銷成本入賬。

(iii) 股本

普通股股份分類為權益，由發行普通股股份及購股權直接產生的增額成本，除稅後淨額確認為權益扣減。

(d) 股息

股息確認為作出宣派期間的負債。

(e) 物業、廠房及設備

(i) 確認及計量

物業、廠房及設備項目以成本減去累計折舊及減值虧損後計量(見附註3(k)(ii))。

成本包括收購該等資產直接產生的開支，購買軟件對相關設備之功能視為不可或缺，亦作該設備的資本一部分。

當物業，廠房及設備中各個項目有不同的使用年限，應作為物業，廠房及設備之單獨項目(主要部分)計算。

因物業、廠房及設備報廢或出售所產生的收益或虧損，釐定為有關項目出售所得款項與帳面金額之間的差額，於收益表之其他收入以淨額確認。

(ii) 後續成本

因更換物業，廠房和設備的組成項目所產生費用，只有在很可能為本集團帶來與該項目有關的未來經濟利益，而該項目的成本能可靠計量時，才確認在資產的賬面值。已更換項目的賬面值已被終止確認。所有維護物業，廠房和設備的日常費用在產生時於收益表作支銷。

3. 主要會計政策(續)

(e) 物業、廠房及設備(續)

(iii) 折舊

計算折舊金額按資產的成本或其他代替費用，減去資產的殘值。

折舊按各項物業、廠房及設備的以直線法於收益表內扣除，因這最佳反映資產所潛在未來經濟利益之預期消耗模式。

本年度及比較期間之預計可使用年限如下：

• 樓宇	8 – 30年
• 機器、模具與設備	2 – 16年
• 辦公室設備、傢俬及固定裝置	4 – 10年
• 水電及公用系統	5 – 10年
• 汽車	5 – 7年

折舊方法、可使用年限及餘值於每個結算日重新進行評估及作合適當調整。

(iv) 在建工程

在建工程以成本減值虧損列賬(見附註3(k)(ii))。成本包括建設與安裝期內的直接建設成本。當資產投入擬定用途的所有必要準備工作大致完成時，有關資產轉撥往物業、廠房及設備，並開始遵照本集團的政策計算折舊。

(f) 商譽

商譽乃指收購成本超逾於收購當日本集團於被併購公司的已確認可識別資產、負債及或然負債的公平淨值權益的差額(見附註3(n))。

商譽按成本減去任何累計減值虧損列賬(見附註3(k)(ii))。

如超逾差額轉為負數，則會馬上計入綜合收益表認列。

(g) 研發開支

研究費用於產生時在損益賬中確認。開發活動涉及嶄新或顯著改良產品的生產與工藝的規劃或設計。

只有在開發成本可以可靠地計量、產品或工藝技術上及商業上可行、極可能產生未來經濟利益、並且本集團有意而且具備足夠資源完成開發及利用或出售有關資產的情況下，開發費用才可轉為資本。轉為資本的費用包括為準備資產作擬定用途而直接產生的物料成本、直接勞動力及間接成本。其他開發費用於產生時在損益賬中確認。

轉作資本的開發費用按成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬(請參閱附註3(h))。

(h) 無形資產

軟件(並非相關硬件的組成部分)的購買成本，會轉資列為無形資產。軟件採用直線法分三年攤銷，由軟件可以開始使用日期起計算。

綜合財務報表附註

3. 主要會計政策(續)

(i) 租賃款項

經營租賃付款按租賃年期以直線法於損益賬中確認。已收取租金優惠於租賃年期確認為租賃開支總額的組成部分。

支付的經營租賃在確認損益以直線法按任期的租賃。租賃的激勵措施均確認為一個組成部分，總租賃費用，在任期內的租賃。如租賃合約有所調整時，確認或有租賃款項按在剩下的期間之最低租賃付款額作修訂。

(j) 存貨

存貨以成本和可變現淨值兩者中的較低者列賬。存貨成本按加權平均成本公式計算，其中包括購買存貨及將存貨運送至目前地點及達致現狀所產生的開支。就已製成的存貨及在建工程而言，成本包括根據日常營運產能而適當分佔的生產間接成本。

可變現淨值是日常業務過程中的估計售價減估計完工成本及銷售開支。

(k) 減值

(i) 金融資產(含應收賬款)

金融資產於每個結算日進行評估以確定是否有客觀證據證明出現減值。有關的金融資產出現減值，只有當存在客觀證據證明於因為首次確認資產後發生一宗損失事項，而該等損失事項對該項金融資產的估計未來現金流量構成的負面影響可以合理估計。

確定金融資產減值之客觀證據包括債務人違約或拖欠、重整欠本集團債務按條款本集團在平常不作考慮或指明債務人將進入破產狀況。

在評估集體減值，本集團使用歷史趨勢違約的概率、收回時間及已發生之損失金額；管理層判斷將根據目前的經濟及信貸情況，實際損失是否可能大或小於歷史趨勢作適當調整。

有關以攤銷成本列賬的金融資產之減值損失，乃根據該資產賬面值與按原實際利率貼現而估計未來現金流量的現值兩者的差額計量。資產賬面值予以削減，而損失金額則在收益表確認。由減損資產產生利息繼續通過平倉的折扣作確認。當有後續事件導致減值損失縮小，縮小損失會於損益表中轉回。

可供出售投資證券之減值損失為由其他全面收益轉出累計損失至損益中確認，並於權益賬之公允價值儲備反映。由其他全面收益轉出之累計損失，乃根據取得成本扣除任何本金還款及攤銷，當前的公允價值減去任何先前於損益已確認減值損失，兩者之其差額於損益中確認。因時間價值產生減值撥備變動則反映為利息收入之一部分。

如在後續期間，有關已作減值可供出售債務之公允價值有所增加，而此增加可客觀地聯繫至減值在損益確認後才發生的事件，則之前已確認的減值損失可在收益表轉回。

3. 主要會計政策(續)

(k) 減值(續)

(ii) 非金融資產

本集團於每個結算日對存貨(請參閱附註3(j))及遞延稅項資產(請參閱附註3(s))以外的非金融資產的帳面金額進行審閱，以決定是否有任何減值跡象。倘存有任何該等跡象，則對該資產的可收回金額進行估計。就商譽而言，可收回金額在每年同一時間進行估計。

一項資產或現金產生單位的可收回金額按其使用價值與公允價值減銷售成本的較高者釐定。在評估使用價值時，會採用反映當時市場評估的貨幣時間金額及該資產的獨有風險之稅前折讓率，將估計未來現金流量折讓為現值。為此目的而進行減值測試，如果資產所產生的現金流入基本上不能獨立於其他資產所產生的現金流入，則以能產生獨立現金流入的最小資產組別(即現金產出單元)。商譽減值測試則以營運分部上限預測，商譽會分配至現金產出單元並總匯至某一級作減值測試，以反映因內部報告需要作監控商譽之最低水平。

本集團的企業資產不產生獨立的現金流入。如果有跡象表明，一項企業資產可能受到減損，則可確定以該企業資產所屬現金產出單元之可收回金額。

減值損失按資產或其所屬的現金產出單位的賬面值超出其可收回金額之差額於損益中確認。有關確認現金產出單位減值損失時，首先減低分配予現金產出單位之商譽賬面值，再按比例減低在該單位(或其單位群組)其他資產的賬面值。

商譽的減值損失不會被撥回。至於其他資產方面，於每個結算日對過往期間確認的減值虧損進行評估，以確定是否有任何跡象顯示虧損減少或不再存在。倘用以釐定可收回金額的估計出現變動，則減值虧損會被撥回。以不會導致資產帳面金額高於假設並無確認減值虧損時原應釐定的已扣除折舊或攤銷的帳面金額為限。

(l) 僱員福利

(i) 短期僱員福利

短期僱員福利責任按一不能折扣的基礎，作為提供相關服務的費用。確認負債的金額將根據支付短期的現金獎勵計劃，與本集團有一個法律或推定義務根據過往提供的服務需向員工支付款項，並且責任可確實估計。

(ii) 界定供款計劃

界定供款計劃為一個受僱後的福利計劃，本集團向一家獨立機構僅需支付定額退休金供款，並無法定或推定責任支付進一步供款。界定供款計劃供款責任於產生時在收益表內確認作為該期間僱員提供服務開支。

(iii) 遣散費津貼

本集團之遣散費津貼付款責任的計算方法，乃對僱員就其於目前及以前期間的服務而已賺取的利益作出估計。因僱員所提供服務而產生的截至結算日為止的估計遣散費津貼負債，將會作出相應撥備。計算折讓的影響不大。

綜合財務報表附註

3. 主要會計政策(續)

(m) 以股份為支付基礎的交易

購股權授予合資格參與者的公允價值確認為行政開支，而權益內資本儲備亦相應調高。該公允價值按二項式估值方法於授出日期計量，並考慮到授出購股權之條款及條件。若合資格參與者須先履行歸屬條件，方可無條件獲發購股權，則購股權之估計公平值總額會分配至歸屬期間，並考慮到購股權會歸屬之可能性。

於歸屬期間，預期歸屬之購股權數目會進行檢討。於過往年度確認的任何累計公平值調整會在檢討年度扣自／計入收益表(除非原有開支合資格確認為資產)，而資本儲備亦會相應調整。於歸屬日期，確認為開支的數額會作出調整，以反映歸屬購股權之實際數目(而購股權儲備亦會相應調整)，惟倘沒收僅因未能達成與本公司股份之市價有關的歸屬條件則作別論。股本金額乃於購股權儲備中確認，直至購股權獲行使(當有關金額轉撥至股份溢價賬)或購股權屆滿(當有關金額直接撥入保留溢利)為止。

(n) 撥備及或然負債

倘本集團因過往事件引致現有法定或推定責任，而該責任能可靠地估計，且履行該責任有可能導致經濟利益外流，則確認撥備。確定撥備數額，會採用反映當時市場評估的貨幣時間值及該資產的獨有風險之稅前折讓率，對估計未來現金流量作出折讓。在平倉的折扣確認為財務費用。

倘可能無須付出經濟效益，或未能可靠估計付出之金額，有關義務則披露為或然負債，除非付出經濟利益之可能性極微。需就未來事件發生與否方能確認之可能義務亦只披露為或然負債，除非付出經濟利益之可能性是極微。

(o) 收入

(i) 已售貨品

收入指在日常營運活動過程中銷售貨品的已收或應收對價的公平值。收入在扣除退貨、回扣及折扣後列賬。收入需在有足夠證據存在時確認，通常指已簽銷售協議，所以貨物的風險和回報轉讓予客戶時、收到貨款是可能、相關成本及可能退貨能作可靠的估計、沒有持續參與管理商品及收入金額能夠正確計量。如有可能將獲得折扣及金額能夠可靠地計算，則折扣則在銷售確認時從收入減除。

(ii) 已提供的服務

模具及維修服務收入於提供服務時在綜合收益表中確認。

(iii) 股息收入

非上市投資之股息收入於股東收取款項之權利確立時予以確認。

3. 主要會計政策(續)

(p) 政府補助金

倘有合理保證本集團將遵守政府補助金的附帶條件，並且將會收取該筆補助金，政府補助金方能在資產負債表上確認。在所擬補償成本產生的對應期間，用作補償本集團成本的政府補助金以有系統基礎在收益表內與相關費用支出一起確認。

(q) 預付租賃款項

預付租賃款項乃指預付土地租金及相關成本。預付租賃款項按成本減攤銷及減值入賬(詳閱附註3(k)(ii))，攤銷以直線法按十至五十年租賃期計算。

(r) 融資收入與開支

融資收入指投資基金的利息收入(包括可供出售金融資產(詳閱附註3(c)(i))。利息收入採用實際利率法累計確認。

融資開支包括借貸利息開支。沒有直接歸因於購置，建造或生產一項特定資產之借貸費用(詳閱附註3(v))按實際利率法在損益表確認。

外幣收益和損失以淨額報告。

(s) 企業所得稅

企業所得稅包括即期及遞延稅項。本期所得稅及遞延稅項在損益表確認，除涉及企業合併、或直接確認為權益或在其他綜合收入之項目。

本期所得稅是預期的稅款或應收款的應納稅所得額或虧損的一年中，稅率頒布或實質頒布的結算日，而任何調整稅款方面的前幾年。

遞延稅項確認資產和負債在財務報表的賬面值與該等項目在稅務上計算的差額而產生的暫時性差異。遞延稅項有下列暫時性差異將不作確認：初始時已確認不影響會計及應課稅溢利的資產或負債(須不是商業合併的一部分)、及有關投資附屬公司的暫時性差異在可見將來不會轉回。因初始確認商譽產生稅務差異相關之遞延稅項亦不作確認。遞延稅項採用在資產負債表日前已頒佈或實質上已頒佈，並在有關暫時性差異回轉時預期將會適用的稅率及法例而釐定。當有法定可執行權力將當期稅項資產與當期稅項負債抵銷，且遞延稅項資產和負債涉及由同一稅務機關對應課稅主體或不同應課稅主體但有意向以淨額基準結算所得稅結餘時或將稅項資產與負債作同時收回。

遞延稅項資產獲確認可以由未利用可抵扣虧損、未利用稅款抵減及可抵扣暫時性差異(只限於很可能獲得能利用該遞延稅項資產來抵扣的未來應稅溢利)。遞延稅項資產於結算日重新檢視，對預期不再有足夠的應課稅溢利以實現相關稅務利益予以扣減。

(t) 每股盈利

本集團提供其普通股之每股基本及攤薄盈利(每股盈利)資訊。每股基本乃根據本公司權益持有人應佔利潤，除以期間已發行普通股加權平均數計算；每股攤薄盈利根據本公司權益持有人應佔調整利潤，除以期間已發行普通股加權平均數假設所有可攤薄的潛在普通股被兌換後，本公司潛在攤薄影響的普通股包括授予合資格參與者之購股權。

綜合財務報表附註

3. 主要會計政策(續)

(u) 借貸成本

與收購、建設或生產直接相關並需要長時間才可以投入擬定用途或銷售的資產之借貸成本則會被資本化。其他借貸成本於發生期間在損益中列支。

屬於符合條件的資產成本一部分的借貸成本在資產產生開支、借貸成本產生及使資產投入擬定用途或銷售所必須的準備工作進行期間開始資本化。在使符合條件的資產投入擬定用途或銷售所必須的絕大部分準備工作中止或完成時，借貸成本便會暫停或停止資本化。

(v) 關連人士

就編製本財務報表而言，有關人士即被視為本集團的關連人士，如：

- (i) 該人士有能力直接或間接透過一個或多個中介人控制，或可發揮重大影響本集團的財務及經營決策，或共同控制本集團；
- (ii) 本集團及該人士均受共同控制；
- (iii) 該人士屬本集團的附屬公司或聯營公司；
- (iv) 該人士屬本集團或控股公司主要管理人員的成員、或屬個人的近親家庭成員、或受該等個人人士控制、或共同控制或重大影響的實體；
- (v) 該人士如屬(i)所指的近親家庭成員或受該等個人人士控制、或共同控制或重大影響的實體；或
- (vi) 屬提供福利予本集團或與本集團關聯的實體的僱員離職後福利計劃。

個人的近親家庭成員指可影響，或受該個人影響，他們與該實體交易的家庭成員。

(w) 分部報告

本財務報表之分部資料及各分部金額，已按本集團最高層行政管理人員定期評估業務類別及地區之分部表現及分配分部資源之一致方式編製。

個別重大營運分部並未因財務報表之需要而作匯聚，除非該等分部有相似之經濟特徵及其產品或服務、生產程序、顧客種類、分銷產品或提供服務方式及管理法規環境等性質相近。如個別非重大之營運分部符合上述大部份標準則或許可作匯聚考慮。

4. 會計政策更改

國際會計準則委員會新頒佈下列國際財務報告準則及詮釋，對本集團及公司適用於本財務報告期間生效：

- 國際財務報告詮釋委員會第13號：客戶忠誠計劃
- 國際財務報告準則第8號：營業分部
- 國際會計準則第1號(修訂)：財務報表呈列
- 國際會計準則第23號(修訂)：借貸成本
- 國際會計準則第27號(修訂)：綜合及獨立財務報表－於附屬公司、共同控制公司或聯營公司之投資成本
- 國際財務報告準則第2號修訂：股份支付款項－歸屬條件及註銷
- 國際財務報告準則第7號修訂：金融工具：披露－改善金融工具披露
- 二零零八年改善國際財務報告準則

國際會計準則第23號修訂及國際財務報告準則第2號修訂與本集團一向採納之會計政策一致，故此等準則之修訂對本集團的財務報告並無重大影響。其餘會計準則之變動之影響詳列如下：

- 國際財務報告詮釋委員會第13號針對企業銷售之會計方式，根據通過提供其顧客獎賞作為銷售交易一部分，以刺激顧客購買產品或服務；此項詮釋要求在來自首次銷售的收益中，部分按獎勵的公允價值遞延至贖回獎勵時。

本集團銷售機車時有附贈保固服務及更換機油禮券，因此保固服務及更換機油禮券歸屬國際財務報告詮釋委員會第13號範疇內。採用國際財務報告詮釋委員會第13號並沒有對任何一期已呈報的損益、總收入及支出或淨資產構成任何重大影響。

- 國際財務報告準則第8號要求以集團主要營運決策者在評估不同分部的表現及就營運項目作出決策時所審閱的報告作為區分營運分部的基準，這與以往分部資訊根據本集團的財務報告內按產品和服務類別及地區為基準有所不同。採納國際財務報告準則第8號使呈報的業務分類資料與向本集團最高行政管理層提供的營運分部資料更為一致，以便提供額外的可報導的分部資訊(參閱附註5)。前期比較數額提供與修改過的分部資訊皆為一致。
- 採納國際會計準則第1號修訂使股權持有人的股本權益變動與所有其他收入及支出分開呈列。所有其他收入及支出若須確認為本期損益時作損益呈列，其餘的在綜合全面收益表(一個新的主要報表)內呈列。本未經審核中期財務報告呈列新格式的綜合全面收益表及綜合股本權益變動表，為求與新格式一致，當中相關的數字已重新呈報。此項呈報的變動並沒有對任何一期已呈報的損益、總收入及支出或淨資產構成影響。
- 國際會計準則第27號修訂去除自併購前利潤所分派之股息應自被投資者之持有價值中減除，可作收益認列。按新修訂之規定，附屬公司、聯營公司或共同控制實體派發的所有股息(不論來自併購前或後之利潤)，將於本公司的收益表中確認。根據該修訂之過渡性條文，新規定適用於當期或將來期間應收股息，前期數額不作重新呈列。

綜合財務報表附註

4. 會計政策更改(續)

- 採納國際財務報告準則第7號(修訂本)後，綜合財務報表載有有關金融工具公平值計量之更廣泛披露(附註34(f))，以及按可觀察之市場數據將該等公平值計量以公平值等級制度分類成三個等級。本集團利用國際財務報告準則第7號之修訂所載之過渡條文，並未就金融工具公平值計量之新披露要求提供比較資料。
- 二零零八年改善國際財務報告準則包括國際會計準則委員會已頒佈一系列國際財務報告準則的較小和非迫切之一批次修訂，該等修訂對本集團之會計政策沒有任何重大影響。

本集團並未於本財務報告期間提早採納該等尚未生效之國際財務報告則及詮釋(附註2(a))。

5. 分部資料

本集團根據其行業(產品和服務)及地區混合組織為管理業務，首次採用國際財務報告準則第8號所呈現分部資訊與提供與本集團高階主管之內部報告為一致，提供額外的須予呈報的分部資訊。本集團辨認下述三項的報告經營分部，沒有經營分部匯總形成。

- 產銷機車：本集團主力產品主要為越南市場所生產製造之機車，產品亦已外銷至其他國家如馬來西亞、菲律賓、汶萊及新加坡。
- 產銷備用零件及引擎：本集團生產機車引擎用作其本身機車產銷，引擎亦已外銷至第三方廠商。本集團生產與機車有關之備用零件供維修服務及產品組裝。
- 模具及維修服務：本集團生產及維護模具用以製作金屬零件供壓鑄及鍛造。本集團大部份模具為專門製作供內部製作本身機車產品之零件使用，本集團亦有生產少量模具出售與其本地供應商及與本集團生產製作零件無關之本地其他生產廠商。

(a) 分部的業績、資產及負債

根據國際財務報告準則第8號需要，本集團主要經營決策階層就本集團認知及管理本集團，根據分部業績以評鑑及作經營上決策，鑒於此，本集團的高階管理層監測分部業績、資產和負債可歸類為下列各可報告的分部基礎：

分部資產包括所有有形，無形資產和流動資產，但權益入賬參股公司之投資、可供出售金融資產、已抵押銀行存款、三個月以上期限的定期存款、現金及現金等價物、及其他企業資產除外。分部負債包括可歸類為各產銷活動分部有關之提撥、貿易和其他應付款，但計息借貸、應付所得稅及其他企業負債除外。

收支和費用被分配到須予呈報的分部，參考由各分部產生之銷售及其相關費用，或相關資產之折舊及分攤。

5. 分部資料(續)

(a) 分部的業績、資產及負債(續)

用於須予呈報的分部利潤為經調整之扣除利息及稅項前盈利(「經調整利息及稅前盈利」)，其中利息包括淨融資收入淨額。計算經調整利息及稅前盈利將本集團的收入再調整不明確歸類於某特定分部項目，例如分佔權益入賬參股公司盈虧、其他總公司或企業管理費用。

除獲得關於經調整利息及稅前盈利的分部資訊之外，提供管理層的分部資訊關於收支(包括分部間銷售)，從現金餘額或借款產生之利息收益和費用，折舊、分攤和在經營分部所使用增加之非流動分部資產。

提供給本集團的資深管理層須予呈報的分部資訊作為本年資源配置及評估分部表現，詳載如下：

	截至二零零九年十二月三十一日止年度			本集團 美元
	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	
對外客戶收入	194,267,308	23,213,573	219,910	217,700,791
分部間收入	—	81,339,357	2,311,730	83,651,087
須予呈報的收入總額	194,267,308	104,552,930	2,531,640	301,351,878
須予呈報的分部業績 (經調整利息及稅前盈利)	14,991,113	9,911,178	553,906	25,456,197
利息收入	2,673,010	1,995,276	47,173	4,715,459
利息開支	(157,938)	(125,199)	(3,653)	(286,790)
本年度折舊及攤銷	(4,132,509)	(3,285,574)	(113,344)	(7,531,427)
須予呈報的分部資產	57,418,675	34,794,121	1,384,181	93,596,977
須予呈報的分部負債	20,410,768	24,162,814	267,042	44,840,624

綜合財務報表附註

5. 分部資料(續)

(a) 分部的業績、資產及負債(續)

	截至二零零八年十二月三十一日止年度			本集團 美元
	產銷機車 美元	產銷備用 零件及引擎 美元	模具及 維修服務 美元	
對外客戶收入	187,736,833	28,746,717	330,607	216,814,157
分部間收入	—	73,164,727	1,674,390	74,839,117
須予呈報的收入總額	187,736,833	101,911,444	2,004,997	291,653,274
須予呈報的分部業績 (經調整利息及稅前盈利)	7,668,385	4,255,335	336,288	12,260,008
利息收入	4,188,075	3,600,711	44,647	7,833,433
利息開支	(410,724)	(291,654)	(5,561)	(707,939)
本年度折舊及攤銷	(4,115,503)	(3,648,166)	(127,791)	(7,891,460)
須予呈報的分部資產	61,885,299	32,804,765	1,862,084	96,552,148
須予呈報的分部負債	14,973,766	7,830,664	267,843	23,072,273

(b) 按經營分部劃分須予呈報之收入、損益、資產及負債

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
收入		
須予呈報的分部收入	301,351,878	291,653,274
分部間收入對銷	(83,651,087)	(74,839,117)
綜合收入	217,700,791	216,814,157

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
利潤		
須予呈報的分部利潤	25,456,197	12,260,008
分部間利潤對銷	—	(222,607)
由集團以外客戶產生之須予呈報的分部利潤	25,456,197	12,037,401
融資收入淨額	2,210,047	7,337,189
分佔權益入賬參股公司利潤	158,041	80,568
火災引致損失	—	(2,968,931)
未分配企業支出	(2,435,712)	(4,419,913)
綜合稅前利潤	25,388,573	12,066,314

綜合財務報表附註

5. 分部資料(續)

(b) 按經營分部劃分須予呈報之收入、損益、資產及負債(續)

	於十二月三十一日 二零零九年 美元	於十二月三十一日 二零零八年 美元
資產		
須予呈報的分部資產	93,596,977	96,552,148
分部間應收款項對銷	(2,032,705)	(1,533,195)
	91,564,272	95,018,953
於權益入賬參股公司之投資	771,816	773,767
可供出售金融資產	8,361,213	75,558,351
已抵押銀行存款	1,564,695	7,916,395
三個月以上期限的定期存款		
— 非流動	3,000,000	—
— 流動	22,651,658	4,902,562
現金及現金等價物	89,301,938	47,439,732
未分配企業資產	3,364,946	4,334,956
綜合資產總額	220,580,538	235,944,716
負債		
須予呈報的分部負債	44,840,624	23,072,273
分部間應付款項對銷	(1,443,153)	(763,340)
	43,397,471	22,308,933
計息借貸	7,992,860	39,838,732
應付所得稅	1,453,062	33,409
未分配企業負債	474,477	1,758,787
綜合負債總額	53,317,870	63,939,861

綜合財務報表附註

5. 分部資料(續)

(c) 地域資訊

有關地域資訊詳載如下(i)本集團來自對外客戶之收入，及(ii)本集團之物業、廠房及設備、無形資產、商譽及於權益入帳參股公司之投資(特定的非流動資產)，顧客的地域位置根據產品交付或提供服務的地點。特定的非流動資產的地域位置根據資產的實際位置，在物業、廠房及設備方面按其所分配之運作地點，無形資產和商譽按運作單位地點，權益入帳參股公司之投資。

	對外客戶之收入		特定的非流動資產	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
越南(所在地區)	197,777,002	193,994,229	39,651,363	41,702,872
其他地區*	19,923,789	22,819,928	542,205	593,154
	217,700,791	216,814,157	40,193,568	42,296,026

* 其他地區主要包括含馬來西亞、菲律賓、緬甸及新加坡。

6. 其他費用／火災引致損失

前年度，本公司全資附屬公司Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Limited(「VMEP」)其中一廠房發生火災，因火災引致損失有關存貨為2,730,177美元及廠房及設備為238,754美元。本集團已於二零零八年九月正式向保險公司申請災害損失賠償約三百萬美元，並於二零零九年九月收到部份保險賠償約一百萬美元，該款項已錄作本年度之其他收入(附註31)。

7. 除稅前利潤

除稅前利潤已計及以下項目：

(a) 員工成本(包括管理層酬金)

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
工資、薪金及其他福利	10,344,852	10,152,959
股份為基礎的費用	264,077	745,435
定額供款計劃供款	533,867	524,179
遣散費津貼(附註28)	177,132	715,568
	11,319,928	12,138,141

7. 除稅前利潤(續)

(a) 員工成本(包括管理層酬金)(續)

定額供款計劃簡介

本集團參與由越南政府管理的定額供款計劃。本集團須就此向該計劃供款，作為僱主社會及保健保險的部分。供款適用比率分別為合約薪金總額的15%及2%。本集團除上述供款外，毋須支付退休福利。本集團向該計劃之供款全部歸屬僱員。

董事酬金

以下為董事酬金的詳情：

	薪金、 津貼及福利 美元	花紅 美元	董事袍金 美元	股份為基礎 的費用 (附註) 美元	總計 美元
截至二零零九年十二月三十一日止年度					
主席：					
張光雄	77,400	—	—	14,226	91,626
執行董事：					
陳邦雄(自二零一零年 一月一日起辭任)	83,858	43,237	—	14,226	141,321
羅恒文(自二零一零年 一月一日起委任)	—	—	—	—	—
李錫村	52,292	12,500	—	11,369	76,161
王清桐	82,519	26,301	—	11,369	120,189
非執行董事：					
黃光武	—	—	25,000	14,226	39,226
劉武雄	—	—	25,000	11,798	36,798
獨立非執行董事：					
徐乃成	—	—	25,000	—	25,000
魏昇煌	—	—	25,000	—	25,000
林青青	—	—	25,000	—	25,000
	<u>296,069</u>	<u>82,038</u>	<u>125,000</u>	<u>77,214</u>	<u>580,321</u>

綜合財務報表附註

7. 除稅前利潤(續)

(a) 員工成本(包括管理層酬金)(續)

	薪金、 津貼及福利 美元	花紅 美元	董事袍金 美元	股份為基礎 的費用 (附註) 美元	總計 美元
截至二零零八年十二月三十一日止年度					
<i>主席</i>					
張光雄	77,400	—	—	34,835	112,235
<i>執行董事：</i>					
陳邦雄	130,024	19,448	—	34,835	184,307
李錫村	111,434	9,018	—	27,840	148,292
王清桐	112,936	10,016	—	27,840	150,792
<i>非執行董事：</i>					
黃光武	—	—	25,000	34,835	59,835
劉武雄	—	—	25,000	28,890	53,890
<i>獨立非執行董事：</i>					
徐乃成	—	—	25,000	—	25,000
魏昇煌	—	—	25,000	—	25,000
林青青	—	—	25,000	—	25,000
	<u>431,794</u>	<u>38,482</u>	<u>125,000</u>	<u>189,075</u>	<u>784,351</u>

附註：上述表示根據公司購股權計劃授予董事購股權的估算公平價值。購股權價值乃根據本集團的會計政策有關股份為基礎的費用估算(附註3 (I))這些非現金福利詳情，包括授予購股權的主要條款及和購股權數量，可參閱董事會報告及附註28所載「股份為基礎的費用」項下。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團亦無向董事支付酬金作為加盟本集團的獎勵金，或作為離任的補償。本集團董事會成員概無放棄收取或同意放棄收取任何酬金或薪酬。

五名最高薪僱員

五名最高薪僱員其中三位為董事(二零零八年為四位)其董事酬金詳列如上，其餘二位(二零零八年為一位)最高薪僱員的酬金總額的詳情如下：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
薪金、津貼及福利	124,174	113,786
股份為基礎的費用	15,654	27,840
花紅	38,826	12,897
總計	<u>178,654</u>	<u>154,523</u>

於有關期間，本集團並無向任何列為五名最高薪僱員支付酬金，作為加盟本集團或加盟本集團後的獎勵金，或作為離任的補償。

7. 除稅前利潤(續)

(a) 員工成本(包括管理層酬金)(續)

五名最高薪僱員(續)

最高薪僱員二位(二零零八年為一位)的薪酬介乎以下範圍：

	二零零九年	二零零八年
零港元至1,000,000港元	2	—
1,000,000港元至1,500,000港元	—	1

(b) 其他項目

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
預付租賃款項／無形資產攤銷	221,102	459,122
核數師酬金	341,761	321,761
確認為開支的存貨成本(i)(附註19)	162,364,508	166,328,731
物業、廠房及設備折舊	7,310,325	7,432,338
股份為基礎的費用		
— 本集團僱員	264,077	745,435
— 最終控股公司之僱員	198,931	528,706
政府資助	(804,164)	(1,327,194)
出售／撤銷物業、廠房及設備(收益)／虧損(淨額)	(38,368)	(25,796)
火災引致廠房及設備損失(附註31))	—	238,754
火災引致存貨損失(附註31))	—	2,730,177
物業租金費用	507,040	343,832
研發開支(ii)	7,142,949	7,284,714
技術諮詢費用(附註32(a))	404,384	450,000
保用撥備(附註28)	2,966,424	3,389,433

(i) 確認為開支的存貨成本包括員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支。員工成本、折舊及攤銷開支以及物業租金開支亦計入上表或附註7(a)各類開支獨立披露總額。

(ii) 研發開支包括員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費。員工成本、折舊及攤銷開支、物業租金開支及其他雜費亦計入上表或附註7(a)各類開支獨立披露總額。截至二零零九年十二月三十一日止年度，並無資本化開發開支(二零零八：零美元)。

綜合財務報表附註

7. 除稅前利潤(續)

(c) 融資收入及開支

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
銀行利息收入	4,808,552	8,061,654
資產支持證券利息收入	—	2,946,057
共同基金股息收益	202,476	106,090
融資收入	5,011,028	11,113,801
已付及應付銀行利息	(311,343)	(1,183,730)
外匯虧損淨額	(2,489,638)	(2,592,882)
融資開支	(2,800,981)	(3,776,612)
融資收入淨額	2,210,047	7,337,189

8. 所得稅開支

(a) 於收益表列賬

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
即期稅項開支		
— 即期稅項	4,154,939	1,796,462
— 上年度撥備不足額	(57,827)	2,882,946
遞延稅項開支		
— 暫時差異之產生及回撥	3,779	(609,925)
	4,100,891	4,069,483

於有關期間，由於本集團並無賺取須繳納香港利得稅的任何收入，故本集團並無作出香港利得稅撥備。

根據開曼群島的規則及規例，本集團於開曼群島毋須繳納任何所得稅。

根據越南一九八七年頒佈並於一九九零年及一九九二年修訂的外商投資法，Vietnam Manufacturing and Export Processing Co., Limited(「VMEP」)的企業所得稅，按產銷機車、備用零件及提供服務所得利潤18%計算。其他業務適用的稅率為25%。

8. 所得稅開支(續)

(a) 於收益表列賬(續)

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法，Vietnam Casting Forge Precision Limited(「VCFP」)的適用企業所得稅率為15%。VCFP可於二零零三年至二零零五年享有三年免稅期。其後七年由二零零六年至二零一二年止按適用所得稅率減50%繳納企業所得稅。

根據越南一九九六年頒佈並於二零零零年修訂的外商投資法、二零零六年投資法、二零零三年企業所得稅法，Duc Phat Molds Inc. (改名前為C.Q.S Molds Inc.)的適用稅率自首年經營起計首五年為15%，隨後六年(二零零七年至二零一二年)的稅率為20%，其後年度的稅率則為25%。

根據台灣公司所得稅法，慶融公司的適用稅率若淨利潤低於新台幣100,000元為15%，淨利潤高於新台幣100,000元則為25%。自二零一零年起，淨利潤達到及高於新台幣100,000元之適用稅率降至20%。

根據印尼所得稅法，PT Sanyang Industri Indonesia適用的稅率為淨利潤在印尼盾5,000萬之下為10%，淨利潤印尼盾5,000萬之上及印尼盾1億則分別為15%及30%。

(b) 稅項開支與會計利潤按適用稅率計算的對賬

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
除所得稅前利潤	25,388,573	12,066,314
按企業所得稅稅率18%計算的名義稅項	4,569,943	2,171,937
不能扣繳費用的稅務影響	473,642	1,054,648
無需課稅收入的稅務影響	(352,605)	(615,874)
附屬公司稅率與免稅期差別的稅務影響	(532,262)	(1,424,174)
以前年度企業所得稅撥備(溢額)/不足	(57,827)	2,882,946
實際稅項開支	4,100,891	4,069,483

9. 本公司股東應佔溢利

列於本公司財務報表中之本公司股東應佔損失為2,254,659美元(二零零八年：2,437,631美元)。

上述金額與本公司年度溢利對帳：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
列於本公司綜合財務報表中之本公司股東應佔損失	(2,254,659)	(2,437,631)
附屬公司於本年度核准從往年溢利分配股息	—	32,000,000
本公司年度(虧損)/溢利(註29(c))	(2,254,659)	29,562,369

綜合財務報表附註

10. 股息

(a) 年內應付本公司股權持有人的股息

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
已宣派及支付的特別股息每股普通股0.0219美元 (二零零八年：零美元)	19,910,400	—
於結算日後擬派的末期股息每股普通股0.0219美元* (二零零八年：0.0026美元)	19,910,400	2,399,050
	39,820,800	2,399,050

* 於結算日後擬派的末期股息並未於結算日確認為負債

(b) 歸屬上一個財政年度應付本公司股權持有人之的股息，已於年內宣派及派付

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
已於年內宣派及派付的上一年度末期股息 每股普通股0.0026美元(二零零八年：0.0218美元)	2,399,050	19,782,769

11. 其他全面收益

(a) 對各項目其他全面收益之稅項影響

	二零零九年			二零零八年		
	稅前金額 美元	稅項利益 美元	除稅後金額 美元	額稅前金額 美元	稅項利益 美元	除稅後金額 美元
換算國外附屬公司賬目的匯兌差額	(4,183,427)	—	(4,183,427)	(7,053,206)	—	(7,053,206)

(b) 對各項其他全面收益之重分類調整

本年度對每項其他全面收益並無重分類調整。

12. 每股盈利

普通股加權平均數

每股基本盈利乃根據本公司權益持有人應佔利潤21,287,682美元(二零零八年：7,960,774美元)及年內907,680,000股已發行普通股(二零零八年：907,680,000股)。

每股攤薄盈利

截至二零零九年十二月三十一日止年度，每股攤薄盈利與基本盈利相同，概無潛在攤薄影響因所有未行使認股權有反攤薄效果。

13. 物業、廠房及設備 本集團

	樓宇 美元	機器、模具 及設備 美元	辦公室 設備、 傢俬及 固定裝置 美元	水電及 公用系統 美元	汽車 美元	在建資產 美元	總計 美元
成本							
於二零零八年一月一日	12,881,335	66,600,905	1,713,746	5,809,904	1,299,267	3,346,535	91,651,692
購置	204,417	7,408,296	174,737	212,228	182,754	4,281,463	12,463,895
收購附屬公司取得	10,271	688,488	13,710	—	46,131	—	758,600
由在建資產轉入	1,789,390	1,195,153	—	—	—	(2,984,543)	—
處置	(233,791)	(603,304)	(57,198)	(9,803)	(179,357)	—	(1,083,453)
匯率變動的影響	(1,159,288)	(6,051,218)	(151,224)	(497,264)	(116,959)	(336,040)	(8,311,993)
於二零零八年十二月三十一日	13,492,334	69,238,320	1,693,771	5,515,065	1,231,836	4,307,415	95,478,741
購置	10,864	5,013,509	138,832	173,592	108,176	3,249,123	8,694,096
由在建資產轉入	—	880,444	—	24,592	—	(905,036)	—
處置	(1,624,350)	(2,890,775)	(42,335)	(88,561)	(92,726)	—	(4,738,747)
匯率變動的影響	(714,884)	(3,665,026)	(85,467)	(291,150)	(47,872)	(242,838)	(5,047,237)
於二零零九年十二月三十一日	11,163,964	68,576,472	1,704,801	5,333,538	1,199,414	6,408,664	94,386,853
累計折舊							
於二零零八年一月一日	3,542,431	42,252,546	974,333	4,543,695	867,880	—	52,180,885
年內折舊開支	522,911	6,305,019	257,022	198,930	148,456	—	7,432,338
處置	(32,844)	(597,170)	(49,322)	(5,801)	(105,957)	—	(791,094)
匯率變動的影響	(318,644)	(3,796,387)	(90,811)	(390,354)	(74,921)	—	(4,671,117)
二零零八年十二月三十一日	3,713,854	44,164,008	1,091,222	4,346,470	835,458	—	54,151,012
年內折舊開支	424,083	6,336,916	234,261	185,370	129,695	—	7,310,325
處置	(92,405)	(2,777,312)	(41,385)	(20,077)	(61,192)	—	(2,992,371)
匯率變動的影響	(239,310)	(2,808,584)	(72,538)	(246,123)	(49,666)	—	(3,416,221)
二零零九年十二月三十一日	3,806,222	44,915,028	1,211,560	4,265,640	854,295	—	55,052,745
賬面值							
二零零九年十二月三十一日	7,357,742	23,661,444	493,241	1,067,898	345,119	6,408,664	39,334,108
二零零八年十二月三十一日	9,778,480	25,074,312	602,549	1,168,595	396,378	4,307,415	41,327,729

二零零九年度，本集團處置一棟辦公樓宇其賬面值為1,464,756美元。

綜合財務報表附註

14. 無形資產

無形資產指電腦軟件。

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
成本		
於一月一日	1,042,602	1,003,996
添置	2,761	128,467
匯率變動的影響	(58,247)	(89,861)
十二月三十一日	987,116	1,042,602
累計攤銷		
於一月一日	856,823	590,107
年內攤銷	117,922	330,241
匯率變動的影響	(66,522)	(63,525)
十二月三十一日	908,223	856,823
帳面金額		
十二月三十一日	78,893	185,779

本年度攤銷費用載於綜合收益表之行政開支內。

15. 預付租賃款項

預付租賃款項指預付土地租金及相關成本。

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
於一月一日	3,135,565	3,536,911
添置	24,362	20,522
減：攤銷	(103,180)	(128,881)
處置*	(2,206,007)	—
匯率變動的影響	(84,582)	(292,987)
十二月三十一日	766,158	3,135,565

* 本年度處置辦公樓宇而處置連帶之預付租賃款項(附註13)。

16. 於權益入帳參股公司的投資

本集團於權益入帳參股公司的投資為771,816美元(二零零八年：773,767美元)，指其分佔越南三申機械工業(股)公司(「VTBM」)的資產淨值。

VTBM原為於二零零二年九月五日由三申機械工業股份有限公司(於台灣註冊，為本公司最終控股公司三陽工業股份有限公司的附屬公司)成立的外商獨資企業，註冊資本為1,000,000美元。二零零三年四月七日，本集團以現金收購越南三申機械工業(股)公司的31%實繳資本。

VTBM的經營年期為五十年，主要從事產銷與機車有關的備用零件。

VTBM的財務資料概要(並無就本集團持有的百分比擁有權作出調整)：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
非流動資產	1,650,470	1,987,775
流動資產	1,816,701	1,081,650
非流動負債	—	(183,754)
流動負債	(977,443)	(389,646)
資產淨值	2,489,728	2,496,025
收入	5,177,972	4,483,741
淨利潤	509,810	259,896
股息派發	(302,126)	(324,966)

17. 定期存款

以美元列值之定期存款購置時以兩年滿期；定期存款的賬面價值近似於其公平價值。

18. 於附屬公司的投資

	本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
非上市股份		
按成本值	65,712,212	65,464,712
股份為基礎的費用	176,540	135,276
	65,888,752	65,599,988

綜合財務報表附註

18. 於附屬公司的投資(續)

於二零零九年十二月三十一日本公司之附屬公司的詳情如下，除另行表示所持股份皆為普通股：

公司名稱	成立及 運作地點及日期	股本發行 面值註冊資本	本集團應佔之 權益比例公司		主要業務
			直接 %	非直接 %	
Vietnam Manufacturing and Export Processing Co, Limited	越南 一九九二年三月五日	58,560,000美元/ 58,560,000美元	100	—	產銷機車及有關的 備用零件
慶融貿易股份有限公司	台灣 二零零七年七月六日	4,528,712美元/ 9,057,424美元	100	—	銷售汽機車及有關的 備用零件
Vietnam Casting Forge Precision Limited	越南 二零零二年四月十二日	4,500,000美元/ 4,500,000美元	—	100	生產汽機車使用 備用零件
Duc Phat Molds Inc (前稱C.Q.S. Molds Inc.)	越南 二零零二年六月十四日	1,200,000美元/ 1,200,000美元	—	100	生產模具及鑄件
PT Sanyang Industri Indonesia	印尼 二零零六年二月二十日	6,400,000美元/ 7,000,000美元	99	1	生產及銷售機車及 有關的備用零件

19. 存貨

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
原材料	25,297,180	25,151,664
工具及供應品	575,235	867,625
在製品	568,774	905,644
製成品	5,686,782	3,203,798
商品存貨*	4,096,922	5,883,317
	36,224,893	36,012,048
存貨減值備抵撇減	(2,504,463)	(2,357,815)
可變現淨值	33,720,430	33,654,233

* 商品存貨主要指就維修保養存置的備用零件。

19. 存貨(續)

確認為開支的存貨金額分析如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
已售存貨的帳面金額	161,729,258	165,915,018
存貨撇減撥備	635,250	413,713
	162,364,508	166,328,731

存貨減值備抵於有關期間的變動如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
一月一日	2,357,815	2,295,395
增加	635,250	413,713
收購附屬公司取得	—	180,319
動用	(360,859)	(531,612)
匯率變動的影響	(127,743)	—
十二月三十一日	2,504,463	2,357,815

20. 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易應收款項(附註20(i)及附註20(ii))	3,174,018	5,357,300	—	—
非貿易應收款項(附註20(iii))	2,846,144	3,664,225	7,302	161,988
預付款項(附註20(iv))	10,437,562	8,534,211	25,000	171
應收關聯方金額(附註32(c))				
— 貿易	966,325	1,211,919	—	—
— 非貿易	2,507,395	278,547	2,507,395	—
應收附屬公司款項	—	—	34,500,000	32,000,000
	19,931,444	19,046,202	37,039,697	32,162,159

(i) 貿易應收款項

預期所有貿易應收款項將於一年內收回。本集團客戶信用期政策詳閱附註34(a)。

本集團貿易應收款項含由關連方款項見附註32(c)的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
三個月內	4,115,149	6,057,660
三個月以上但一年內	25,194	511,559
	4,140,343	6,569,219

綜合財務報表附註

20. 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項(續)

(ii) 未做減值的其他應收款項

應收款項及龐收票據以個別或匯集考量未作減值之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
未逾期亦未做減值	4,029,179	6,512,696
一個月內	85,970	31,936
一至三個月內	25,194	24,587
	111,164	56,523
	4,140,343	6,569,219

未逾期亦未做減值的應收款項乃來自於眾多客戶，而這些客戶近期並沒有拖欠還款的紀錄。

逾期亦未做減值的應收款項乃來自於眾多獨立客戶其與公司往來紀錄良好，基於以往經驗，管理層認為無需提列減值備抵，因信貸品質並沒有重大轉變及預期應收款項可全額收回。本集團不擁有任何抵押品於該等餘額。

(iii) 非貿易應收款項

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
可扣減增值稅	842,227	1,578,394	—	—
可退回進口稅	712,395	670,490	—	—
應收利息	407,468	148,935	—	148,935
其他	884,054	1,266,406	7,302	13,053
	2,846,144	3,664,225	7,302	161,988

上述結餘為無抵押、免息，且無固定還款期。預期該等金額將於一年內收回或動用。

(iv) 預付款項

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
預付款項	954,067	535,581	25,000	171
向供應商提供墊款	9,483,495	7,998,630	—	—
	10,437,562	8,534,211	25,000	171

21. 可供出售金融資產

可供出售金融資產分析如下：

	本集團／本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
資產支持證券	—	68,100,000
共同基金(註21(i))	8,361,213	7,458,351
	8,361,213	75,558,351

(i) 共同基金

共同基金是信貸評級為AAAm*。共同基金投資組合主要是商業票據、存款證明、代理機構票據及債券、定期存款及附買回合約、及浮動利率計息票據。

基金發行商為在愛爾蘭交易所上市之開放式投資公司，於二零零九年十二月三十一日，本集團及公司所持有各基金金額如下：

基金發行商	本集團／本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
Institutional Cash Series Plc.		
— 機構美元流動基金以美元列值	8,361,213	7,403,365
— 機構歐元流動基金以歐元列值	—	54,986
公允價值	8,361,213	7,458,351

於二零零九年十二月三十一日，上述共同基金抵押與一金融機構購作為計息借貸擔保，詳閱附註26。

本集團根據國際會計準則第39號，「金融工具：確認和計量」之指引釐定可供出售金融資產投資是否出現暫時減值以外之減值情況。有關釐定須作出重大判斷。於作出判斷時，本集團評估的其中因素包括年期及投資公允價值是否少於其成本以及本集團持有該項投資的預期時間。

* 標準信貸評級乃根據標準普爾所採用的評級

22. 已抵押銀行存款

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
— 以越南盾列值	1,564,695	7,851,995
— 以美元列值	—	64,400
	1,564,695	7,916,395

銀行存款已抵押予銀行，作為若干銀行融資額的抵押(附註26)。

綜合財務報表附註

22. 已抵押銀行存款(續)

已抵押銀行存款於有關期間的實際年利率如下：

	本集團	
	二零零九年	二零零八年
實際利率－越南盾	7.22%至7.68%	6.59%至14.40%
實際利率－美元	—	5.75%

23. 三個月以上期限的定期存款

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
三個月以上期限的定期存款				
－以越南盾列值	2,651,658	337,562	—	—
－以美元列值	20,000,000	4,565,000	20,000,000	—
	22,651,658	4,902,562	20,000,000	—

三個月以上期限的定期存款於有關期間的實際年利率如下：

	本集團		本公司	
	二零零九年	二零零八年	二零零九年	二零零八年
實際利率－越南盾	6.10%至 14.00%	10.00%	—	—
實際利率－美元	1.74%	5.80%	1.74%	—

24. 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
以越南盾列值	80,617,878	30,449,519	—	—
以美元列值	8,332,065	7,666,577	1,375,479	384,757
以新台幣列值	46,473	4,267,787	—	—
以港元列值	89,302	5,002,128	89,302	5,002,128
以歐元列值	69,410	14,398	69,410	14,398
以印尼盾列值	146,810	39,323	—	—
	89,301,938	47,439,732	1,534,191	5,401,283

以越南盾及美元列值的現金及現金等價物於有關期間的實際年利率如下：

	本集團		本公司	
	二零零九年	二零零八年	二零零九年	二零零八年
實際利率－越南盾	4.50%至 10.80%	5.65%至 17.20%	—	—
實際利率－美元	0.01%至 2.50%	0.00%至 4.80%	0.01%至 0.60%	0.00%

25. 貿易及其他應付款項

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易應付款項(附註25(i))	13,717,865	8,878,956	—	—
其他應付款項及應計經營開支 (附註25(ii))	10,428,679	6,978,450	474,477	453,392
客戶提供的墊款	4,342,080	2,576,120	—	—
應付關聯方金額(附註32(d))				
— 貿易	13,955,614	3,848,070	—	—
— 非貿易	5,247	—	—	—
應付附屬公司款項	—	—	341	82,426
	42,449,485	22,281,596	474,818	535,818

(i) 貿易應付款項

貿易應付款項含由關連方款項見附註32(d)的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
三個月內	27,330,302	9,745,234
三個月以上但一年內	274,538	2,677,091
一年以上但五年內	68,639	304,701
	27,673,479	12,727,026

(ii) 其他應付款項及應計經營開支

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
其他應付稅項	1,669,326	997,462	—	—
應付經銷商的佣金及花紅	2,428,141	1,675,263	—	—
應計開支	2,633,075	2,210,725	474,477	453,392
其他應付款項	3,698,137	2,095,000	—	—
	10,428,679	6,978,450	474,477	453,392

上述結餘預計將於一年內結清。

綜合財務報表附註

26. 計息借貸

(a) 即期

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
銀行借貸—有抵押	7,948,157	39,768,506	6,000,000	24,735,827
長期借貸的即期部分 —有抵押(附註26(b))	25,523	25,523	—	—
	7,973,680	39,794,029	6,000,000	24,735,827

上述有抵押借貸以美元列值，並由本集團若干資產抵押。該等資產的帳面值分析如下：

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
抵押存款(附註22)	1,515,234	7,847,769	—	—
可供出售金融資產(附註21)				
—資產支持證券	—	68,100,000	—	68,100,000
—共同基金	8,361,213	—	8,361,213	—

上述借貸的年利率為：

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
短期計息借貸	1.08%至 6.40%	2.35%至 5.23%	1.10%	2.35%

(b) 非即期

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
銀行借貸—有抵押	44,703	70,226
減：一年內到期的金額(附註26(a))	(25,523)	(25,523)
	19,180	44,703

26. 計息借貸(續)

(b) 非即期(續)

上述有抵押借貸均以美元列值，並由本集團若干資產抵押。該等資產的帳面值分析如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
抵押存款(附註22)	49,461	68,626

上述非即期借貸的年利率為：

	本集團	
	二零零九年	二零零八年
長期計息借貸	6.00%至6.60%	6.90%

(c) 借貸還款期

本集團於有關期間各結算日的計息借貸還款期組合如下：

	本集團		本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元	二零零九年 美元	二零零八年 美元
一年內	7,973,680	39,794,029	6,000,000	24,735,827
一年以上及三年內	19,180	44,703	—	—
減：分類為流動負債的借貸	7,992,860 (7,973,680)	39,838,732 (39,794,029)	6,000,000 (6,000,000)	24,735,827 (24,735,827)
非流動借貸	19,180	44,703	—	—

綜合財務報表附註

27. 應付／(可收回)所得稅

(a) 資產負債表的即期稅項指：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
於一月一日	(833,206)	1,352,163
年內稅項撥備	4,154,939	1,796,462
前期撥備(溢額)／不足	(57,827)	2,882,946
已付所得稅	(1,856,462)	(6,864,777)
匯率變動的影響	8,450	—
於十二月三十一日	1,415,894	(833,206)
代表：		
可收回所得稅	(37,168)	(866,615)
應付所得稅	1,453,062	33,409
	1,415,894	(833,206)

(b) 已確認遞延稅項資產：

本集團

以下各項所產生的遞延稅項：

	存貨備抵 美元	火災 引致損失 美元	稅務損失 美元	其他 美元	總計 美元
二零零八年一月一日	303,582	—	—	—	303,582
記入收益表	75,518	534,407	—	—	609,925
收購附屬公司取得	—	—	215,528	—	215,528
二零零八年十二月三十一日	379,100	534,407	215,528	—	1,129,035
記入／(沖回)收益表	40,910	(68,919)	—	24,230	(3,779)
匯率變動的影響	(34,621)	(38,369)	—	—	(72,990)
二零零九年十二月三十一日	385,389	427,119	215,528	24,230	1,052,266

(c) 未認列遞延稅項資產：

於二零零九年十二月三十一日，本集團因累計稅務損失1,069,722美元而產生遞延稅項資產。根據附註3(s)所載會計政策，本集團認列因累計稅務損失215,528美元產生之遞延稅項資產，本集團預計未來會有足夠的應課稅利潤用來扣抵該項稅務損失。本集團不予確認854,194美元有關稅項損失所產生遞延稅項資產。稅項損失可於虧損產生年度後之五年盈虧互抵。

28. 撥備

本集團	保用 美元	遣散費津貼 美元	總計 美元
二零零八年一月一日	1,259,881	686,802	1,946,683
增撥	3,389,433	715,568	4,105,001
年內動用撥備	(3,801,002)	(464,558)	(4,265,560)
二零零八年十二月三十一日	848,312	937,812	1,786,124
增撥	2,966,424	177,132	3,143,556
年內動用撥備	(3,308,269)	(111,749)	(3,420,018)
匯率變動的影響	(34,727)	(52,472)	(87,199)
二零零九年十二月三十一日	471,740	950,723	1,422,463

(a) 保用撥備

撥備有關保用撥備的詳情，載於附註35(e)。

(b) 遣散費撥備

根據越南勞工法的規定，如有本地僱員離職，僱主必須支付遣散費(任職每滿一年可獲半個月工資)。此乃已歸屬的責任，不論因何理由離職，遣散費皆須支付。遣散費津貼付款責任的計算方法，乃對僱員就其於目前及以前期間的服務而已賺取的利益作出估計。這項計算需作出判斷與估計。因僱員所提供服務而產生的截至結算日為止的估計遣散費津貼負債，已作出相應撥備。

29. 股本與儲備

(a) 股本

本集團／本公司

	二零零九年		二零零八年	
	股份數量	金額 美元	股份數量	金額 美元
法定：				
0.01港元之普通股	<u>10,000,000,000</u>	<u>12,811,479</u>	10,000,000,000	12,811,479
已發行及繳足：				
於十二月三十一日	<u>907,680,000</u>	<u>1,162,872</u>	907,680,000	1,162,872

普通股持有人享有收取已宣派股息並於本公司股東會議上按每股一票之投票權。所有普通股對本公司餘下資產享有同等地位。

綜合財務報表附註

29. 股本與儲備(續)

(b) 儲備性質及目的

(i) 股份溢價

股份溢價指本公司之股份面值及本公司發行股份所收取之所得款。根據開曼群島公司法，本公司之股份溢價賬目可供分派予本公司之股東，惟緊隨建議分派股息之日後，本公司可於一般業務過程中償付到期之債務。

(ii) 資本儲備

資本儲備所指為根據購股權計劃按照會計政策有關股份為基礎的費用所計算未行使認購股權股份數量之公允價值(附註3(m))。

(iii) 外匯儲備

外匯儲備包括所有換算國外附屬公司財務表產生之匯兌差額。根據對外幣換算採用的會計政策詳閱附註3(b)(ii)。

(iv) 法定儲備

於二零零九年十二月三十一日法定儲備為慶融之法定儲備。

根據慶融之公司章程，慶融於年度結束並繳納相關稅款後，須抵減累計虧損及從溢利的10%轉撥至儲備後方可分發利潤。

(v) 可供分派儲備

截至二零零九年十二月三十一日，可供分派予本公司權益持有人之儲備總額為126,449,014美元(二零零八年：151,013,123美元)。

(c) 權益變動報表

本公司

	繳入資本 美元	股份溢價 美元	資本儲備 美元	保留利潤 美元 (附註9)	權益總額 美元
於二零零八年一月一日	1,162,872	131,981,478	—	9,252,045	142,396,395
本年全面收益總額	—	—	—	29,562,369	29,562,369
股份為基礎的費用	—	—	1,274,141	—	1,274,141
股息	—	(19,782,769)	—	—	(19,782,769)
於二零零八年十二月三十一日	1,162,872	112,198,709	1,274,141	38,814,414	153,450,136
本年全面收益總額	—	—	—	(2,254,659)	(2,254,659)
股份為基礎的費用	—	—	463,008	—	463,008
股息	—	—	—	(22,309,450)	(22,309,450)
於二零零九年十二月三十一日	1,162,872	112,198,709	1,737,149	14,250,305	129,349,035

29. 股本與儲備(續)**(d) 資本管理**

本集團的政策是要維持雄厚的資本基礎，以保持投資者、債權人和市場的信心，以及保持業務的未來持續發展。

本集團積極及定期對資本架構開展檢討及管理，以在較高股東回報情況下可能伴隨之較高借貸水平與良好的資本狀況帶來的好處及保障之間取得平衡，並因應經濟環境的變化對資本架構作出調整。

截至二零零九年十二月三十一日止年度資產負債比率為5%(二零零八年：23%)。負債比率按附息借貸除以權益總額計算。

本集團無需遵守任何外部施加的資本要求。

30. 股份為基礎的費用

根據二零零七年十一月二十四日的股東書面通過的購股權計劃。

購股權計劃旨在鼓勵合資格參與者努力提升本公司及其股份的價值，為本公司股東帶來利益，及留任並鼓勵合資格參與者為本公司及其股東的整體利益而工作，務求提升本公司的價值。

合資格參與者：(i)本公司、本集團任何成員公司或本集團任何成員公司持有股本權益的任何投資實體(「投資實體」)之任何執行董事或僱員(不論全職或兼職)；(ii)本公司、本集團任何成員公司或任何投資實體之任何非執行董事(包括獨立非執行董事)；(iii)本公司、本集團任何成員公司或任何投資實體之任何貨品或服務供應商；(iv)本公司、本集團任何成員公司或任何投資實體之任何客戶；及(v)董事會全權酌情決定為曾經或將會對本集團作出貢獻之任何其他人士(包括但不限於本公司或本集團任何成員公司或任何投資實體之顧問、諮詢者、承辦商、業務夥伴或服務供應商)。

於二零零八年二月四日(授予日)，本公司授出20,000,000股購股權予合資格參與者可以每股2.90港元認購本公司股份。

(a) 按所有購股權將轉換成實質股份，各期間授出購股權的條款詳列如下：

認股權	購股權數量	歸屬條件及行使比例條件	最高 %	合約期間
授出購股權給予本集團董事 — 於二零零八年二月四日	2,703,000	授出日期之六個月	20	5年
		授出日期之一年	45	
		授出日期之二年	70	
		授出日期之三年	100	
授出購股權給予本集團僱員 — 於二零零八年二月四日	9,280,000	授出日期之六個月	20	5年
		授出日期之一年	45	
		授出日期之二年	70	
		授出日期之三年	100	
授出購股權給予最終控股公司 (三陽工業股份有限公司)之僱員 — 於二零零八年二月四日	8,017,000	授出日期之六個月	20	5年
		授出日期之一年	45	
		授出日期之二年	70	
		授出日期之三年	100	
	20,000,000			

綜合財務報表附註

30. 股份為基礎的費用(續)

(b) 購股權數量及加權平均行使價詳列如下：

	加權平均行使價 港元	購股權數量
於二零零九年一月一日餘額	2.90	18,656,000
期內失效	2.90	(2,636,000)
於二零零九年十二月三十一日餘額		16,020,000
於二零零九年十二月三十一日日可供行使		7,209,000

截至二零零九年十二月三十一日年度，概無購股權已作行使。

於二零零九年十二月三十一日購股權餘額按行使認購價為2.9港元及剩餘合約期間為3.08年。

(c) 購股權之公允價值及假設

因授予購股權而獲取之回報服務價值乃按授出購股權之公允估值計算，估算購股權公允價值於授出日期以二項式定價模式計算，主要輸入該模式之參數為預期購股權之有效合約期間及提前行使之預期可能。

	於二零零八年二月四日 (授予日期)
釐定日之公允價值	HK\$0.88
港元股票價格	HK\$2.90
港元行使價格	HK\$2.90
港元預期波動率	55.15%
認購期限	5年
預期股息率	7%
無風險利率	2.06%

預期波動率參考可供比較其他公司波動，預期股息率為根據本公司管理層提供公司預計派息率，期權定價模式須輸入客觀假設，輸入項目之變動可能對公平值估算產生重大影響。

授予購股權乃根據提供服務條件，該條件並沒有考慮購股權授予日提供服務之公允價值，授予購股權並沒有足以參考之市場情況。

31. 或有資產／負債

或有資產

VMEP其一廠房於二零零八年發生火災引致存貨、廠房及設備之損失，本集團已於二零零八年九月提出申請保險理賠約三百萬美元。並於二零零九年九月收到部份保險賠償約一百萬美元。迄至本財務報告刊發日為止，仍未收到保險公司書面確認賠償金額之同意，有關此剩餘保險賠償並未在報告上認列作資產。

或有負債

於二零零八年度，越南財政部首次應用根據通函第40/2008/TT-BTC號(「通函40」)之特別條款發出指引有關進出口貨物的海關估值課征關稅。根據通函40，公司有進口貨物，並且因進口貨物而另行支付版稅和授權金作為銷售該貨物條件，在某種程度上版稅和授權金沒有包括在進口貨物的價格內，根據關稅目的應包含版稅和授權金到進口貨物作為報關價值。

越南關稅總局於二零一零年一月發出通知，澄清局方目前並沒有對進口貨物有關之版稅和授權金需要計算至進口貨物作報關價值。但通函40的採用對VMEP所產生衝擊仍不確定，目前對新通函存有不同的解釋，而且缺乏此規例可引用之權威先例。

根據目前所得資訊，管理層認為並沒有因通函40而引發的進一步重大負債。

32. 關聯方交易

於有關期間，與下列各方的交易被視為關聯方交易：

交易方名稱	關係
三陽工業股份有限公司(「三陽」)	最終控股公司
廈門廈杏摩托有限公司	由本集團控股權益持有人三陽實際控制
鼎豪實業股份有限公司	由三陽單一最大權益持有人黃氏家族實際控制
Plassen International Ltd.	由本集團控股權益持有人三陽實際控制
慶澧股份有限公司	由三陽單一最大權益持有人黃氏家族實際控制
張家港慶洲機械工業有限公司	由本集團控股權益持有人三陽實際控制
慶豐商業銀行	由三陽單一最大權益持有人黃氏家族實際控制(直至於二零零八年九月由台灣中央存款保險股份有限公司接管)

綜合財務報表附註

32. 關聯方交易(續)

交易方名稱	關係
越南三申機械工業(股)公司	本公司聯營公司及三陽的非全資附屬公司
Sanyang Vietnam Automobile Co., Ltd.	本公司權益持有人SY International Limited之(附屬公司三陽環宇(廈門)實業有限公司由本集團控股權益持有人三陽實際控制永大順股份有限公司由本集團控股權益持有人三陽實際控制)
三陽環宇(廈門)實業有限公司	由本集團控股權益持有人三陽實際控制
慶達投資股份有限公司	由本集團控股權益持有人三陽實際控制
永大順股份有限公司	由本集團控股權益持有人三陽實際控制

(a) 經常交易

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
銷售製成品及備用零件：(i)		
三陽工業股份有限公司	990,190	1,361,651
Sanyang Vietnam Automobile Co., Ltd.	41,981	16,559
三陽環宇(廈門)實業有限公司	404,440	—
鼎豪實業股份有限公司	74,274	43,170
越南三申機械工業(股)公司	—	10,193
廈門廈杏摩托有限公司	20,500	61,417
	1,531,385	1,492,990
購買原材料及製成品：(ii)		
張家港慶洲機械工業有限公司	—	324,818
三陽工業股份有限公司	16,976,055	19,824,726
三陽環宇(廈門)實業有限公司	7,341,811	2,057,130
越南三申機械工業(股)公司	4,386,546	3,908,724
廈門廈杏摩托有限公司	1,834	1,381,315
永大順股份有限公司	1,833	—
	28,708,079	27,496,713

32. 關聯方交易(續)

(a) 經常交易(續)

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
購買物業、廠房及設備：(iii)		
三陽工業股份有限公司	967,146	1,649,695
越南三申機械工業(股)公司	—	35,564
廈門廈杏摩托有限公司	—	929,116
	967,146	2,614,375
技術轉讓費：(iv)		
三陽工業股份有限公司	5,940,366	5,157,019
技術諮詢費：(v)		
三陽工業股份有限公司	404,384	450,000

- (i) 製成品及備用零件的銷售，乃按雙方協定的條款，並參照可比較市價(倘適用)，按日常業務過程中進行。
- (ii) 原材料的採購，乃按雙方協定的條款，並參照可比較市價(倘適用)，按日常業務過程中進行。
- (iii) 物業、廠房及設備的購買及處分，乃按雙方協定的條款，並參照可比較市價(倘適用)，按日常業務過程中進行。
- (iv) 根據三陽工業股份有限公司與本公司及VMEP訂立的技術轉讓協議「技術特許協議」，三陽向VMEP授出獨家特許，允許VMEP於所有東南亞國家聯盟國家(包括汶萊達魯薩蘭國、柬埔寨、印尼、寮國、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、泰國及越南)就本集團製造及銷售「SYM」品牌機車及相關零件，使用三陽擁有的技術、專門知識、商業秘密及生產資料。技術特許協議的特許費為使用三陽技術製成的產品的年度售價淨額的4%。
- (v) 按本公司與三陽工業股份有限公司的技術諮詢費協議所界定者，三陽工業股份有限公司收取的技術諮詢費為員工成本及其他相關開支。

綜合財務報表附註

32. 關聯方交易(續)
(b) 非經常交易

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
利息收入：(i)		
慶豐商業銀行	—	30,179
轉讓公司權益PT Sanyang Industri Indonesia 至本集團之代價		
三陽工業股份有限公司	—	1,188,000
慶達投資股份有限公司	—	12,000

(i) 存放於慶豐商業銀行的銀行存款的適用利率，乃以通行的市場存款利率為基準。

(c) 應收關聯公司款項

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易		
三陽環宇(廈門)實業有限公司	391,593	440,500
三陽工業股份有限公司	286,410	691,596
Sanyang Vietnam Automobile Co., Ltd.	13,381	6,455
鼎豪實業股份有限公司	312	—
越南三申機械工業(股)公司	272,870	10,193
廈門廈杏摩托有限公司	1,759	63,175
小計	966,325	1,211,919
非貿易		
三陽工業股份有限公司	2,507,395	—
Sanyang Vietnam Automobile Co., Ltd.	—	278,467
越南三申機械工業(股)公司	—	80
小計	2,507,395	278,547
總計	3,473,720	1,490,466

	本公司	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
非貿易		
三陽工業股份有限公司	2,507,395	—

應收關聯公司之貿易餘款為無抵押、免息及預期於60日內收回。應收關聯公司之非貿易餘款預期於一年內收回。

32. 關聯方交易(續)

(d) 應付關聯方款項

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
貿易		
三陽環宇(廈門)實業有限公司	2,088,998	500,103
三陽工業股份有限公司	10,987,557	3,029,424
鼎豪實業股份有限公司	21,300	25,655
越南三申機械工業(股)公司	837,263	171,014
廈門廈杏摩托有限公司	20,496	121,874
小計	13,955,614	3,848,070
非貿易		
三陽工業股份有限公司	5,247	—
	5,247	—
總計	13,960,861	3,848,070

應付關聯公司之貿易款項全部均為無抵押、免息及預期於30至60日內償還。

應付關聯公司非貿易款項預期於一年內償還。

(e) 主要管理人員的報酬：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
短期職工福利	1,049,040	1,136,280
股份為基礎的費用	92,354	255,250
	1,141,394	1,391,530

董事酬金詳情見本財務報表附註第7(a)「員工成本」。

33. 承擔

(a) 資本承擔

未在財務資料中計提的各年度末的資本承擔如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
已訂約	2,528,262	5,055,650
已批准但未訂約	5,780,910	5,932,589
	8,309,172	10,988,239

綜合財務報表附註

33. 承擔(續)

(a) 資本承擔(續)

於二零零九年十二月三十一日的已批准但未訂約的資本承擔，乃關於興建新研發中心。於二零零九年十二月三十一日已批准但未訂約的資本承擔，乃關於興建新塗漆工場。

(b) 經營租賃承擔

不可撤銷經營租賃下的應付未來最低租金付款總額如下：

	本集團	
	二零零九年 美元	二零零八年 美元
一年內	368,965	380,675
一年後但五年內	809,834	851,150
五年後	2,905,943	2,647,474
	4,084,742	3,879,299

該等租約首期期由一至五十年。

34. 財務風險管理及公允價值

管理層乃根據通行經濟及經營狀況，釐訂本集團業務策略、風險承受程度及整體風險管理理念。董事認為，本集團已採取適當質量控制措施，減低產品引致的任何可能對財務業績不利的索償的影響。

本集團金融資產主要包括現金及現金等價物、已抵押銀行存款、貿易應收款項、存款、其他應收款項、預付款項、三個月以上期限的定期存款及應收關聯公司款項。本集團金融負債主要包括計息借貸、貿易及其他應付款項及應付關聯公司款項。

於有關期間，本集團並無任何指定為及合資格作為對沖工具的衍生工具。本集團業務的正常過程涉及信貸、利率及貨幣風險。

(a) 信用風險

信用風險指客戶或金融工具對手方未能完成合約責任引致本集團承受財政損失的風險，主要源於本集團應收客戶款項。

(i) 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項

本集團承受的信用風險極微，因為本集團一般不會向國內客戶提供信用期，而國內客戶佔客戶總數約92%（二零零八年：89%）。海外客戶信用期一般介乎30日至60日。本集團並無就任何個別客戶或對手承受任何重大風險。

管理層已備有一套信用政策，並持續監察所承受的信用風險。要求信用額超過某限度的客戶，一律須接受信用評估。

基於以往經驗，本集團相信，無需為未到期的貿易應收款項計提減值備抵；貿易應收款項中的23%（二零零八年：18%）為應收關聯方款項，均屬與本集團交易結數記錄良好的公司。

本集團並無為貿易應收款項、其他應收款項及預付款項索取抵押品。

34. 財務風險管理及公允價值(續)**(a) 信用風險(續)****(i) 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項(續)**

本集團所承受的信用風險，不會超過綜合資產負債表中各項金融資產的帳面金額。

最大源於應收客戶款項於資產負債表日期之可能信用風險暴露按業務別分類如下：

	二零零九年 美元	二零零八年 美元
產銷機車	2,035,452	4,126,191
產銷備用零件及引擎	2,073,551	2,404,839
模具及維修服務	31,340	38,189
	4,140,343	6,569,219

(ii) 銀行存款

所有銀行存款均存放於沒有重大信用風險的優良金融機構。管理層並不預期會出現任何因這些金融機構不履約而產生的虧損。預計現金和現金等價物、已抵押及定期存款並沒有重大信貸風險，管理層認為該等存款存放在具有高度信用性質之主要銀行。

(b) 利率風險

本集團因計息金融資產與負債而承受利率風險。

(i) 計息金融資產

計息金融資產包括已抵押銀行存款、三個月期以上的定期存款、現金及現金等價物及可供出售金融資產。

已抵押銀行存款及三個月期以上的定期存款並非為投機而持有，而是為了符合銀行向本集團授予借貸融資的條件，以及為了得到比現金銀行存款較高的回報率。本集團審慎分配不同期限的存款，藉以管理利率收入。

(ii) 計息金融負債

計息金融負債包括銀行借貸。本集團的可變利率借貸，承受現金流量因利率變動而變化的風險。本集團計息銀行貸款的利率及還款期在附註26披露。

於資產負債表日有關本集團計息金融工具各項利率為：

本集團	二零零九年		二零零八年	
	有效利率 %	美元	有效利率 %	美元
浮動息率工具				
計息借貸	2.42%	7,992,860	4.36%	39,838,732
淨借貸總額		7,992,860		39,838,732

綜合財務報表附註

34. 財務風險管理及公允價值(續)

(b) 利率風險(續)

(ii) 計息金融負債(續)

本公司	二零零九年		二零零八年	
	有效利率 %	美元	有效利率 %	美元
浮動息率工具 計息借貸	1.10%	6,000,000	2.35%	24,735,827

(iii) 敏感性分析

於二零零九年十二月三十一日，估計每100點子之利率增／減(其他變動維持不變)，將會增加／(減少)本集團之稅後利潤及保留盈餘約106,872美元(二零零八年：464,576美元)以反映一般利率升跌。

上表敏感性分析詳載本集團於資產負債表日期因利率改變有重大暴露風險，對稅後利潤(及保留盈餘)及其他組成綜合權益而產生即時變化，假設利率改變發生於財務報表日及重新量度本集團所持金融工具因本集團於財務報表日暴露於利率風險之公允價值。於財務報表日本集團持有浮動利率非衍生工具所暴露於現金流利率風險，對本集團稅後利潤(及保留盈餘)及其他組成綜合權益，因利率改變以估計利息收益及費用之全年度影響。上述分析與二零零八年採用準則相同。

(c) 外匯風險

本集團的外匯風險主要來自以經營業務功能貨幣以外貨幣列值之與經營業務相關的銷售、購買及借貸。引致風險之貨幣主要為美元及港元。

如有需要，本集團按即期匯率買賣外幣，解決短期外匯不均情況，確保外匯風險淨額維持於可接受水平。管理層認為，貨幣對沖交易工具成本的代價，超出匯率波動的潛在風險，因此並未訂立該等交易。

(i) 暴露於外匯風險

下表詳載本集團及本公司於資產負債表日期，由於確認資產或負債以非功能性貨幣之其他列值之之貨幣風險，相關暴露金額以美元按年度結算日當時匯率，但因換算海外營運之財務報表為綜合集團貨幣呈報貨幣匯兌差額除外。

本集團

二零零九年	暴露於外匯風險以美元表示	
	美元	港元
貿易及其他應收款項	2,813,074	7,302
現金及現金等價物	6,956,585	89,302
貿易及其他應付款項	(49,824,991)	—
計息借貸	(6,000,000)	(6,000,000)
資產負債表暴露	(46,055,332)	(5,903,396)

34. 財務風險管理及公允價值(續)

(c) 外匯風險(續)

(i) 暴露於外匯風險(續)
本集團(續)

二零零八年	暴露於外匯風險以美元表示	
	美元	港元
貿易及其他應收款項	3,043,641	13,053
現金及現金等價物	7,082,526	30,781
貿易及其他應付款項	(39,196,993)	—
計息借貸	(15,032,679)	(24,735,827)
資產負債表暴露	(44,103,505)	(24,691,993)

本公司

二零零九年	暴露於外匯風險以美元表示	
	美元	港元
貿易及其他應收款項	—	7,302
現金及現金等價物	—	89,302
計息借貸	—	(6,000,000)
資產負債表暴露	—	(5,903,396)

二零零八年	暴露於外匯風險以美元表示	
	美元	港元
貿易及其他應收款項	—	13,053
現金及現金等價物	—	30,781
計息借貸	—	(24,735,827)
資產負債表暴露	—	(24,691,993)

綜合財務報表附註

34. 財務風險管理及公允價值(續)

(c) 外匯風險(續)

(ii) 敏感性分析

下表詳載本集團於資產負債表日期因匯率改變有重大暴露風險，對稅後利潤及保留盈餘及其他組成綜合權益而產生即時增加／(減少)影響，假設其他風險因素維持不變。

本集團	二零零九年		二零零八年	
	增加／(減少) 對稅後利潤及 外匯匯率	增加／(減少) 對稅後利潤及 保留盈餘影響 美元	增加／(減少) 對稅後利潤及 外匯匯率	增加／(減少) 對稅後利潤及 保留盈餘影響 美元
美元	5% (5%)	(1,905,605) 1,905,605	5% (5%)	(1,810,910) 1,810,910
港元	5% (5%)	(295,170) 295,170	5% (5%)	1,234,600 (1,234,600)

上表顯示匯集本集團成員公司虧損，稅後利潤及權益以各自功能性貨幣計算，於年度結算日轉為美元之結果分析。

上述敏感性分析假設匯率改變已重新評估本集團所持之金融工具於資產負債表日期造成損失的可能性暴露風險，含集團內關連企業應付及應收帳款以借款方及貸款方之非功能性貨幣之其他列值之之貨幣但因換算海外營運之財務報表為綜合集團貨幣呈報貨幣匯兌差額除外。上述分析與二零零八年採用準則相同。

(d) 流動資金風險

流動資金風險指本集團無法如期履行財務責任的風險。本集團內的附屬公司各自負責的本身現金管理，包括募集貸款以應付預期現金需求，但需經本公司董事會批准。本集團的政策是定期監察當期和預期流動資金的需求，以確保其備存的現金儲備及向銀行取得的承諾信貸額度，足以應付長短期的流動資金需求。金融負債的合約期限於附註25及26露。

下表詳列於資產負債表日期本集團及本公司之非衍生性財務負債按剩餘合約到期日，根據合約非貼現現金流含按合約利率計算利息或浮動利率則按於資產負債表日當時利率及最早本集團及本公司需要支付日：

本集團	帳面值 美元	按合約 現金流 美元	6個月	6-12個月	1-2年	> 2年
			或以下 美元	美元	美元	美元
二零零九年						
貿易及其他應付款項						
除客戶預付款項外	38,107,405	38,107,405	35,689,430	2,417,975	—	—
有抵押銀行貸款	7,992,860	8,011,591	7,978,818	12,849	19,924	—
	46,100,265	46,118,996	43,668,248	2,430,824	19,924	—

34. 財務風險管理及公允價值(續)

(d) 流動資金風險(續)

二零零八年	帳面值 美元	按合約 現金流 美元	6個月 或以下 美元	6-12個月 美元	1-2年 美元	> 2年 美元
貿易及其他應付款項						
除客戶預付款項外	19,705,476	19,705,476	17,659,172	2,046,304	—	—
有抵押銀行貸款	39,838,732	39,900,382	39,838,412	14,524	27,732	19,714
	<u>59,544,208</u>	<u>59,605,858</u>	<u>57,497,584</u>	<u>2,060,828</u>	<u>27,732</u>	<u>19,714</u>

本公司 二零零九年	帳面值 美元	按合約 現金流 美元	6個月 或以下 美元	6-12個月 美元	1-2年 美元	> 2年 美元
貿易及其他應付款項	474,818	474,818	474,818	—	—	—
有抵押銀行貸款	6,000,000	6,003,888	6,003,888	—	—	—
	<u>6,474,818</u>	<u>6,478,706</u>	<u>6,478,706</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

二零零八年	帳面值 美元	按合約 現金流 美元	6個月 或以下 美元	6-12個月 美元	1-2年 美元	> 2年 美元
貿易及其他應付款項	535,818	535,818	535,818	—	—	—
有抵押銀行貸款	24,735,827	24,735,827	24,735,827	—	—	—
	<u>25,271,645</u>	<u>25,271,645</u>	<u>25,271,645</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

(e) 業務風險

本集團向作為關聯方採購原材料，承受原材料採購集中的風險。截至二零零九年十二月三十一日止年度期間，本集團向關聯方採購原材料總額分別約為28,708,079美元(二零零八年27,496,713美元)，約佔本集團同期採購總額20.1%(二零零八年：22.1%)。

綜合財務報表附註

34. 財務風險管理及公允價值(續)

(f) 公允價值

所有金融工具於二零零九年及二零零八年十二月三十一日的賬面價與其公允價值並無重大差異，主要由於該等金融工具為短到期日或長期銀行借貸為變動市場利率。

下表呈列於二零零九年十二月三十一日，按香港財務報告準則第7號「金融工具：披露」所釐定的公平值等級制度的三個等級中，以公平值計量之金融工具之賬面值，每項被分類的金融工具之公平值全數乃基於輸入的最低等級，有關輸入對公平值計量相當重要。有關等級詳情如下：

- 第一級(最高等級)：利用在活躍市場中相同金融工具的報價(未經調整)計算公平值
- 第二級：利用在活躍市場中類似金融工具的報價，或所有重要輸入均直接或間接基於可觀察市場數據之估值技術計算公平值
- 第三級(最低等級)：利用任何重要輸入並非基於可觀察市場數據之估值技術計算公平值

二零零九年	本集團／本公司			總計 美元
	第一級 美元	第二級 美元	第三級 美元	
資產				
可供出售金融資產	8,361,213	—	—	8,361,213

於本年度，第一級及第二級金融工具之間並無任何重大轉讓。

(g) 估算公允價值

重大資產及負債之帳面值與二零零九年十二月三十一日的公允價值相若，下述方法及假設用於估計各項金融工具公允價值。

(i) 銀行貸款

按目前可供取得條款及到期日類似的銀行貸款的借款利率計算，銀行貸款帳面金額與公平價值相若。

(ii) 可供出售金融資產

共同基金之公允價值乃參考在活躍市場交易之市場報價。

35. 會計估計及判斷

估計之主要不明朗因素如下：

(a) 貿易應收款項、其他應收款項及預付款項的減值虧損

董事定期審閱貿易應收款項、其他應收款項及預付款項的賬齡分析及評估其收回可能性，藉此評估及釐定其減值虧損。董事評估客戶的信譽及以往收款，需要作出一定程度的判斷。呆壞賬的減值虧損的增減變動，將會影響未來年度的綜合收益表。

(b) 折舊

物業、廠房及設備經考慮估計殘值，以直線法在估計可使用年限內計提折舊。本集團會每年覆核資產可使用年限及殘值(如有)。如原先的估計出現重大變動，未來期間的折舊開支將予調整。

(c) 存貨的可變現淨值

存貨的可變現淨值乃其於日常業務過程中的估計售價，減估計完成的成本及銷售開支。該等估計乃基於目前市況及分銷及銷售同類產品的過往經驗，但可能會因為競爭對手因嚴峻的行業周期或其他市況的變化所採取的行動而出現重大改變。管理層將於每個結算日重新評估該等估計。

(d) 所得稅

釐定所得稅撥備涉及對某些交易未來稅務處理的判斷。本集團慎重評估各項交易的稅務影響，並計提相應的稅項撥備。本集團會根據稅務法規的所有修訂，定期重新考慮這些交易的稅務處理。未利用稅項虧損和可抵扣暫時差異確認為遞延稅項資產。由於這些遞延稅項資產只限在很可能獲得可以利用上述稅務抵免的未來應課稅利潤時才會確認，所以需要管理層判斷獲得未來應課稅利潤的可能性。本集團經常複議管理層的評估，如預計未來應課稅利潤足以使遞延稅項資產得到回收，便會增加確認遞延稅項資產。

(e) 保用撥備

有關期間的保用撥備主要涉及售出的機車。管理層根據從相類產品與服務以往保用數據所摘取的估計，計算撥備金額。這項計算需作出判斷與估計。

36. 比較數字

由於採用國際財務報告準則第8號：經營分部及國際會計準則第1號修訂：財務報表呈列方式，對如何編製及呈列本會計期間及以往會計期間之業績的部份比較數字已作調整，可提供因二零零九年首次披露相關數字作重新呈報，該等發展詳載附註4。

37. 直接及最終控股公司

本公司董事認為，本公司的直接控股及最終控股公司分別為SY International Ltd.及三陽工業股份有限公司。三陽工業股份有限公司在台灣成立之企業。